



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8587

Duminică 25 octombrie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

CENTRALA INDUSTRIALĂ:

nu verigă intermediară,
ci organism dinamic
în mecanismul economiei

Cu mai bine de un an în urmă a fost generalizată, în majoritatea ramurilor economice, organizarea centrală a unităților industriale și a unităților cu statut de centrală. Cum își definesc noile organisme personalitatea, cum s-au integrat ele în viața economică, în ansamblul complex al conducerii activității productive din întreprinderile subordonate? Ce neclărități au apărut, care sînt problemele ce se cer a fi soluționate acum? Acestea sînt coordonatele unui sondaj făcut de redacția ziarului nostru în 30 de centrale industriale, combinate și grupuri de uzine din diferite ramuri ale economiei.

Concluzia dominantă ce se degajă din lectura răspunsurilor primite este că multe din noile organisme economice au depășit repede faza de acomodare, ancorindu-se puternic, de la început, în viața productivă, ocupându-se cu competență și răspundere de problemele pe care le ridică activitatea economică. Iată, pe scurt, câteva exemple. După cum ne-a scris ing. Alexandru Necula, director general al Centralei industriale de mașini și materiale electrotehnice din București, constituirea centralei a asigurat un cadru mai favorabil pentru îmbunătățirea profilării și specializării producției. Așa, de pildă, în centrala sus-amintită s-au găsit soluții pentru producerea motoarelor de joasă tensiune în numai trei întreprinderi, creîndu-se astfel posibilitatea ca uzina „Electroprecizia” din

Săcele să se ocupe exclusiv de fabricarea echipamentului electric auto. Concomitent, s-au asigurat condiții prielnice și pentru o programare mai rațională a producției de conductori izolați în unitățile componente. „Apare acum în mod clar diferența dintre activitatea fostei direcții generale a industriei de medicamente care dispunea în fundamentarea planurilor unităților din subordine de un număr mai restrîns de pîrghii și elemente în comparație cu centrala — apreciază ing. Filip Bucur, director general al Centralei industriale de medicamente și coloranți din Capitală. Centrala are un aparat organizat, cu atribuții strict delimitate, ceea ce asigură adîncirea și soluționarea la nivel superior a problemelor activității productive de zi cu zi a întreprinderilor subordonate. Se asigură, în acest fel, o apropiere a conducerii de producție și a producției de cerințele efective ale beneficiarilor”.

Ne oprim și asupra altui exemplu numai cu scopul de a arăta cât de complexă este activitatea noulor organisme economice și cit de eficientă este munca lor acolo unde s-a înțeles necesitatea prelucrării efective a atribuțiilor cu care au fost învestite. Este vorba de preocuparea consilierilor de administrație pentru raționalizarea consumului de muncă în fiecare întreprindere și la nivelul centralei. Astfel, la Combinatul de confecții din Craiova schema personalului tehnico-administrativ a fost

redușă inițial cu 16 posturi. În continuare, prin mai buna organizare a secțiilor de fabricație, prin precizarea sarcinilor pe fiecare om în parte, s-a ajuns să se creeze o nouă linie tehnologică cu peste 40 de salariați, fără a se angaja un om în plus.

Din sondaj au reieșit numeroase alte fapte care atestă că, în majoritatea cazurilor, centralele industriale și-au orientat, în principal, activitatea asupra problemelor stringente ale activității economice, elaborînd decizii judicioase, menite să asigure o învioreare generală a activității productive. Am pus, însă, întrebarea: „Există situații cînd intervenția operativă, eficientă, a centralei industriale este frînată datorită neatribuirii unor competențe?”.

Fără excepție, toate cele 30 de răspunsuri au fost afirmative. Ne oprim pentru început asupra celui primit din partea ing. Virgil Ionescu, director în Combinatul de pielărie și încălțăminte nr. 1 București: „Potrivit sarcinilor înscrise de Conferința națională a partidului, urmașii ministrului să stabilească centralele industriale un număr restrîns de indicatori, pe baza cărora noile organisme vor putea adăuga o serie de indicatori suplimentari, impuși de necesitățile conducerii și organizării procesului de producție în întreprinderi. Or, felul în care s-a înțeles, deocamdată, acest lucru, cel puțin în ceea ce privește combinatul nostru, cred că este greșit. Numărul de indicatori departamentali și de stat pe care îl primește și îl raportează combinatul nostru se ridică azi la aproximativ 80, iar tendința lor este de creștere”.

Nu este greu de imaginat că în asemenea condiții — situații similare au fost relatate în alte 12 răspunsuri — conducerea centralei industriale nu are posibilitatea de a decide în unele probleme vitale ale activității economice. În cel mai feliicit caz, cînd indicatorii sînt corelați, centrala, consilierii ei de administrație, se află în postura de simpli executori care trebuie să urmărească realizarea matematică a fiecărui indicator. Se apelează, însă, nu de puține ori, pentru a asigura realizarea lor scriptică, la artificii de calcul, în loc ca — fiind mai aproape de producția, de întreprindere — centrala, conducerea ei, să facă tot pentru a optimiza indicatorii de plan, corelațiile dintre ei.

Viorel SALAGEAN

(Continuare în pag. a III-a)

In Editura politică
a apărut:
**NICOLAE
CEAUȘESCU**

Expunere la Asociația
de politică externă
din New York
22 octombrie 1970

CU CINCINALUL
ÎNDEPLINIT

● DEVA (corespondentul „Științei”). — Alte două întreprinderi din județul Hunedoara — fabrica „Vidra-Oraștie” și fabrica de fire și fibre artificiale „Viscoza-Lupeni” — raportează îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal. În cursul actualului cincinal, fabrica „Vidra-Oraștie” a realizat peste prevederile planului 72.000 articole de blănărie, 112.000 metri pătrați piel de ovine și 388.000 perechi de mînuși.

La rîndul lor, muncitorii, inginerii și tehnicienii de la „Viscoza-Lupeni” au reușit ca în primele 9 luni ale anului 1970 să dea în plus, față de prevederile la zi, aproape 15 tone fire de mătase artificială, ceea ce reprezintă o dublare a angajamentului luat pentru acest an.

● Din abatajele exploărilor carbonifere ale întreprinderii miniere Anina au fost extrase, miercuri, ultimele cantități de carbune înscrise în prevederile actualului plan cincinal. Acest succes al minerilor bănăreni este rezultatul aplicării unor tehnologii de mare randament, al extinderii mecanizării lucrărilor de pregătire, înaltare și transport și al generalizării sistemului de armare metalică.

Potrivit calculelor economice, în perioada care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului, minerii din bazinul carbonifer al Aninei vor furniza peste prevederile cincinalului o producție globală valorînd peste 20 milioane lei.

● Colectivele de muncă ale fabricii de hîrte și cartoane „Comuna din Paris” și ale întreprinderii de Industrie locală „23 August” din Piatra Neamț, au realizat sarcinile planului cincinal cu aproape 70 de zile înainte de termen. Pînă la sfîrșitul anului se estimează că cele două unități vor realiza o producție globală suplimentară în valoare de 28,4 milioane lei, ca urmare a livrării peste prevederi a 390 tone hîrtie, 1.600 tone cartoane și mușcavale și a unui important volum de mobilită și materiale de construcții.

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU A PARTICIPAT LA ȘEDINȚA FESTIVĂ DE ÎNCHIEIERE A SESIUNII JUBILIARE A O. N. U.



În timpul ședinței de încheiere a sesiunii jubiliare a O.N.U.

NEW YORK 24. — De la trimișii speciali: Simbătă, 24 octombrie, s-a încheiat la New York sesiunea jubiliară consacrată celebrării unui sfert de secol de existență a Organizației Națiunilor Unite.

Sesiunea jubiliară s-a desfășurat, după cum se știe, timp de zece zile, între 14 și 24 octombrie, sub deviza „Pace, justiție, progres”.

La ora 10,45 (ora New Yorkului), cînd delegațiile celor 127 de țări membre ale Organizației Națiunilor Unite au intrat în sala Adunării Generale, la puptul rezervat României au luat loc **NICOLAE CEAUȘESCU**, președintele Consiliului de Stat al țării noastre, **DUMITRU POPESCU**, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., deputat în Marea Adunare Națională a **CORNELIU MĂNESCU**, ministrul afacerilor externe, **NICOLAE ECOCESCU**, adjunct al ministrului afacerilor externe, **GHEORGHE DIACONESCU**, reprezentantul permanent al României la O.N.U.

La ședința plenară au luat parte

numeroși șefi de state și guverna, miniștri de externe, precum și alte personalități ale vieții politice internaționale prezente la New York cu ocazia jubileului Națiunilor Unite.

Deschizînd ședința, **EDVARD HAMBRO**, președintele actualii sesiuni a Adunării Generale, a prezentat cele patru documente finale supuse examinării și aprobării sesiunii jubiliare. Adunarea Generală a aprobat în continuare aceste documente: Declarația solemnă de reafirmare a încredințării statelor în viabilitatea principiilor Cartei O.N.U., a angajamentului lor de a acționa pentru sporirea rolului și eficacității organizației, în scopul de a deveni un instrument eficace în întărirea securității internaționale și promovarea progresului tuturor popoarelor; Declarația privind strategia și metodele dezvoltării și lansarea celui de-al doilea Deceniu al O.N.U. pentru dezvoltare (1971—1980); Declarația cu privire la principiile relațiilor prietenești și cooperarea între state;

un program de acțiune, sub forma unui document al O.N.U., conținînd o serie de măsuri eficiente pentru lichidarea definitivă și cît mai urgentă a ultimelor vestigii ale colonialismului.

Potrivit protocolului ședinței festive, s-a dat apoi cuvîntul unor vorbitori din diverse zone geografice ale globului. Au rostit scurte alocuțiuni **OKOI ARIKPO**, ministrul afacerilor externe al Nigeriei, **SANGA KITTIKACHORN**, ministrul afacerilor externe al Tailandei, **STEFAN JEDRYCHOWSKI**, ministrul afacerilor externe al Poloniei, **MARIO GIBSON BARBOZA**, ministrul afacerilor externe al Braziliei, **YVON BEAULNE**, reprezentantul permanent al Canadei la Națiunile Unite. Evocînd activitatea Organizației Națiunilor Unite în cei 25 de ani, aspirațiile tuturor popoarelor spre o lume a păcii și cooperării, rolul pe care acest for internațional îl poate juca în dezvoltarea unor relații normale între

(Continuare în pag. a VI-a)

RECEPȚIE ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A SOȚIEI SALE, ELENA CEAUȘESCU

În onoarea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, reprezentanții țării noastre la Națiunile Unite, Gheorghe Diaconescu, senatori și alți reprezentanți ai vieții politice americane, precum și ai cercurilor de afaceri, ziaristi.

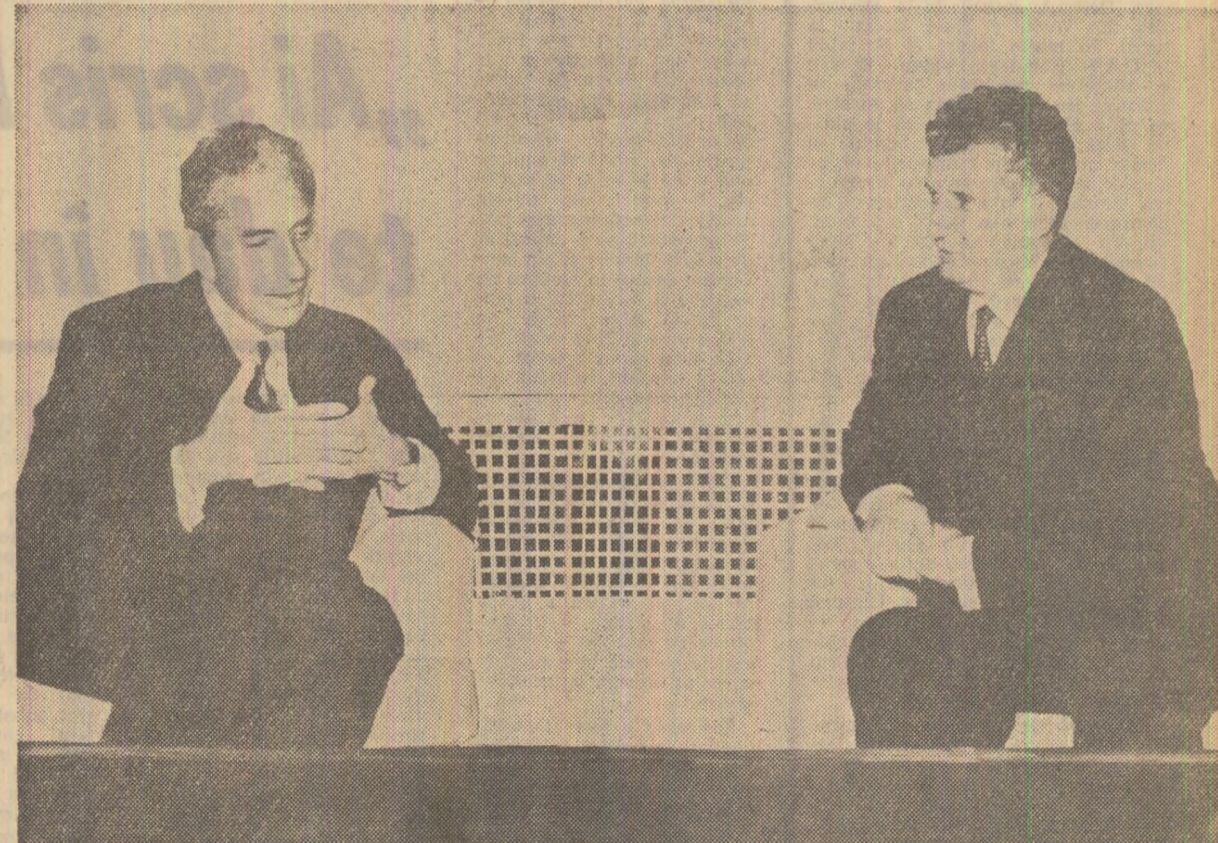
Au fost prezenți Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., deputat în Marea Adunare Națională,

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, ambasadori și șefi de misiuni permanente acreditați la Națiunile Unite, senatori și alți reprezentanți ai vieții politice americane, precum și ai cercurilor de afaceri, ziaristi.

Au fost prezenți Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., deputat în Marea Adunare Națională,

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri ai delegației României la lucrările Adunării Generale a O.N.U., precum și Corneliu Bogdan, ambasadorul țării noastre la Washington.

Președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cordial cu personalitățile prezente la recepție.



Cu prilejul recepției oferite la 23 octombrie de către reprezentanții țării noastre la Națiunile Unite, Gheorghe Diaconescu, în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu; președintele României întîreținîndu-se cu ministrul afacerilor externe al Italiei, Aldo Moro

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român.
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România,
Președintele Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Tovarășului ȘTEFAN VOITEC

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Scumpul tovarăș,

Vă mulțumim sincer, în numele nostru și, în același timp, al populației Republicii Democratice Germane, pentru felicitările cordiale pe care ni le-ați transmis cu ocazia celei de-a XXI-a aniversări a întemeierii Republicii Democratice Germane.

Împărtășim convingerea dumneavoastră că principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist constituie o bază solidă pentru relațiile de prietenie dintre Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România și că colaborarea noastră multilaterală servește intereselor noastre, unității statelor socialiste, socialismului și păcii.

Vă urăm dumneavoastră și poporului român noi succese în construirea socialismului în țara dumneavoastră.

WALTER ULBRICHT

Prim-secretar
al Comitetului Central
al Partidului Socialist Unit
din Germania,
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Democratice Germane

WILLI STOPH

Președintele Consiliului
de Miniștri
al Republicii Democratice Germane

GERALD GÖTTING

Președintele Camerei Populare
a Republicii Democratice Germane

prof. dr.

H. C. ERICH CORRENS

Președintele Consiliului Național
al Frontului Național
al Germaniei Democratice

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă mulțumesc pentru felicitările și urările de prosperitate transmise în numele guvernului și poporului român și îmi exprim dorința de a menține strînse legături de cooperare cu republica dumneavoastră socialistă.

General JUAN JOSÉ TORRES GONZALES

Președintele guvernului revoluționar al Boliviei

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă mulțumesc pentru mesajul de felicitare și de bune urări pe care ați avut amabilitatea să mi-l adresați cu prilejul alegerii mele în funcția de președinte al Republicii Ghana.

Vă rog să acceptați urările mele cele mai bune de fericire personală și Excelenței Voastre și de continuă prosperitate pentru poporul Republicii Socialiste România.

EDWARD AKUFO-ADDO

Președintele Republicii Ghana

ORDINUL

Ministrului Forțelor Armate
ale

Republicii Socialiste România

La 25 octombrie sîrbătorim, împreună cu întregul popor, Ziua Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România. Intrată în patrimoniul tradițiilor noastre naționale, ziua sîrbătorii armatei române în luptele purtate, umăr la umăr, cu glorioasa armată sovietică, pentru izgonirea truselor hitleristo-horthyste de pe ultima brazdă a pămîntului străbun, prilejuește reliefa contribuției aduse de țara noastră la înfrîngerea Germaniei naziste și încheierea victorioasă a războiului în Europa.

Împlinirea a 25 de ani de la istoricul eveniment al eliberării întregului teritoriu al României de sub jugul fascist are loc în condițiile avîntului creator cu care oamenii muncii dau viață mărețului program de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, în atmosfera entuziasată cu care întreaga noastră națiune întîmplînd aniversarea sîmbăntorește glorioasă de nostru partid.

La aniversarea, în acest an, a zilei forțelor armate, militarii de toate gradele, îndeplinînd sarcinile trasate de comandantul suprem al armatei — tovarășul Nicolae Ceaușescu — se prezintă cu un bilanț bogat de realizări în perfecționarea pregătirii lor de luptă și politice, în întărirea capacității combative a unităților și marilor unități.

Profund devotați patriei, poporului și partidului, militarii armatei noastre populare, împreună cu membrii găzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, strălucesc cu fermitate cuceririle revoluționare ale poporului, independența și suveranitatea de stat a României socialiste. În același timp, forțele noastre armate sînt cîta oricînd ca, alături de armatele celorlalte state membre ale Tratatului de la Varșovia, ale tuturor țărilor socialiste, să apere cauza socialismului și păcii.

Cu prilejul zilei forțelor armate, adresez tuturor soldaților, gradatilor, subofițerilor, maistrilor militari, ofițerilor și generalilor, întregului personal al armatei urări de noi succese în activitatea consacrată slujirii cu credință a patriei.

În cinstea celei de-a 26-a aniversări a Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România,

ORDON:

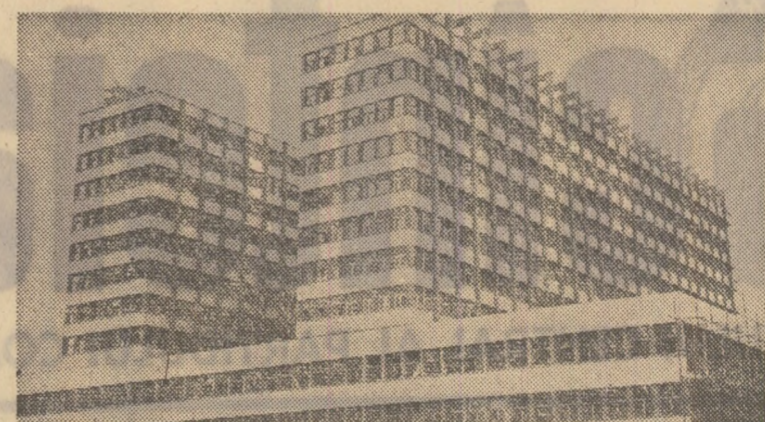
La 25 octombrie 1970, ora 21,00, la București se vor trage, în semn de salut, 21 salve de artilerie.

Trăiască Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a societății noastre!

Trăiască Forțele Armate ale Republicii Socialiste România!
Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie — Republica Socialistă România!

Ministrul Forțelor Armate
General-colonel ION IONIȚĂ

DIALOG CETĂŢENESC



Noul spital din Baia Mare, cu o capacitate de 1.300 patur.

Foto: M. Andreescu

Dacă „insistă“ clientul...

Recoltarea roadelor timpului se apropie de sfârșit, o dată cu aceasta și însoțirea unor produse — cum sunt cartofii, ceapa, rădăcinoasele, fructele — destinate aprovizionării pieței în timpul toamnei și primăverii, pînă la noua recoltă. Experiența anilor trecuți arată că de calitate însoțirilor depind buna naștere a produselor, reducerea la minimum a pierșibilităților. Pentru a informa cititorii asupra stadiului acestor lucrări am întreprins un raid în câteva județe din țară.

BRAȘOV: Anul trecut s-au înregistrat aici pierderi mari de produse. Ce învățăminte s-au tras din această experiență nedorită? Din discuțiile avute la consiliul popular județean, direcția agricolă, direcția comercială și I.L.F. a reieșit că — din păcate — nu peste tot s-au tras învățămintele necesare. Stadiul însoțirilor nu este cunoscut decât foarte aproximativ. „La castraveți și gogonele murate stăm foarte bine, planul a fost depășit. Bine stăm și la ceapă, în special, castraveții, planul se va realiza” — ni s-a spus pe un ton vândind o deplină mulțumire. Care este însă situația însoțirilor la cartofi, la rădăcinoase, la mere? „La cartofi — ne măturisese tovarășul Petre Teodorcu, directorul direcției comerciale — situația nu poate fi considerată satisfăcătoare. Pînă la 19 X abia s-a însoțit o treime din cantitatea prevăzută. La rădăcinoase s-au însoțit abia 25 tone. Se impune impulsionarea ritmului acestei activități... Da, așa este. Numai că principialul impuls ar trebui să vină tocmai din partea direcției comerciale.

Hunedoara: Petrosani, Deva, Brad și Orăștie. S-au asigurat condiții bune și pentru însoțirea în grup și bordeie a cartofilor și rădăcinoaselor. Pînă acum, în unitățile I.L.F.-Hunedoara a fost conservată o bună parte din necesarul de 8.000 tone cartofi, operațiunea desfășurându-se într-un ritm mediu zilnic de 300-400 tone. Este aproape terminată și se asigură populației întreaga cantitate de produse prevăzută a fi desfășurată la țară, în primăvară, pînă la noua recoltă.

CAMPANIA ÎNSILOZĂRII DE LEGUME ȘI FRUCTE E ÎN PLINĂ DESFĂȘURARE

Ce ați pus în cămară?

RAIDUL NOSTRU LA BRAȘOV, VASLUI ȘI HUNEDOARA

Brașov: Anul trecut s-au înregistrat aici pierderi mari de produse. Ce învățăminte s-au tras din această experiență nedorită? Din discuțiile avute la consiliul popular județean, direcția agricolă, direcția comercială și I.L.F. a reieșit că — din păcate — nu peste tot s-au tras învățămintele necesare. Stadiul însoțirilor nu este cunoscut decât foarte aproximativ. „La castraveți și gogonele murate stăm foarte bine, planul a fost depășit. Bine stăm și la ceapă, în special, castraveții, planul se va realiza” — ni s-a spus pe un ton vândind o deplină mulțumire. Care este însă situația însoțirilor la cartofi, la rădăcinoase, la mere? „La cartofi — ne măturisese tovarășul Petre Teodorcu, directorul direcției comerciale — situația nu poate fi considerată satisfăcătoare. Pînă la 19 X abia s-a însoțit o treime din cantitatea prevăzută. La rădăcinoase s-au însoțit abia 25 tone. Se impune impulsionarea ritmului acestei activități... Da, așa este. Numai că principialul impuls ar trebui să vină tocmai din partea direcției comerciale.

Hunedoara: Pentru înlăturarea dificultăților ce se iveau în fiecare an în legătură cu ritmicitatea desfășurării produselor ca urmare a însoțirilor unei bune părți a acestora la furnizorii din alte județe ale țării, începând cu acest an, în județul Hunedoara s-a mers pe linia prelucrării inițiale a întregii cantități de produse contractate. Pentru reușita acțiunii, I.L.F. Hunedoara a început încă din luna august pregătirile necesare — repararea, amenajarea, dezinfectarea și mai ales extinderea spațiilor de însoțire — în principalele centre din județ.

DOROHOIUL ÎN COMPETIȚIA URBANĂ
Orașul Drobeta are o bună carte de vizită: în 1963 a obținut o mențiune pe tară în întrecerea pentru buna gospodărire și înfrumusețarea orașelor. Un an mai târziu, hârnica localnicilor a fost onorată cu un meritoriu premiu al doilea pe țară. Dintr-o situație întocmită la comitetul executiv al consiliului popular orașenesc, reiese că angajamentele luate în întrecere au fost îndeplinite și depășite. Prin muncă patriotică s-a construit 120.000 mp străzi, 30.000 mp trotuare, drumuri de lungime de 6 km. s-au amenajat și extins spațiile și zonele verzi pe o suprafață de 3 hectare, plantându-se peste 3.300.000 flori și aproape 90.000 de arbori și pomi. În această vastă acțiune, de bună gospodărire și înfrumusețare a orașului, merită a fi subliniată colaborarea care a existat între comitetul executiv al consiliului popular orașenesc și organizațiile de masă: U.T.C., comitetele de sindicat, de femei. Dacă repartizăm valoarea lucrărilor patriotice executate în 1970, la populația orașului revine în medie câte 740 lei fiecarei locuitor, realizare cu care cetățenii se pot mândri.

NOTE ALTĂ „MUSTĂRIE”

AR TREBUI ÎNCHISĂ...

Ce-au făcut, ce n-au făcut mai marii alimentării publice din Capitală, că anul acesta nu închisă mustăriile aproape înainte de a le deschide. „Planul” la deschiderea de urgență a fost chiar depășit. În loc de 8 mustării, câte au funcționat anul trecut, s-au deschis 12! Apoi a fost deschisă și cea de-a 13-a, dar, zărilor (1), a trebuit să fie închisă repede fiindcă s-a terminat... mustul.

NU BEȚI LAPTE ÎN VĂZUL LUMII!
Pentru a-și oferi produsele, industria alimentară a deschis magazinele „Miorița”. Binecunoscut bucovineștenilor — mai ales pentru laptele băut pe care îl desfășoară — magazinul, cu un bun cadou comercial, și-a creat o clientelă permanentă în instituțiile din împrejurimi, studenți și locatari ai consumatorilor ocazionali. Toată lumea era mulțumită. De la o vreme însă, laptele băut, mult apreciat de clienți, a început să apară tot mai rar în dozatoarele moderne ale magazinelor, pînă a dispărut cu ele tot. Lăptele se vinde totuși. Ne adresăm unei vânzătoare: „Un pahar cu lapte, vă rog”. Vă dăm un litru — mai puțin nu se poate — cu condiția să-i beți acasă! Un apropiu ne lămurise pe dată: „Misterul” atitudinii vânzătoare: „În magazin se servește numai iaurt”. De ce numai iaurt, când un cumpărător vrea lapte? Săptămîna ne răspunde seful magazinului: „Ne culcăm — așa avem dispoziție. Dar oferim consumatorilor o gamă largă de brînzetură, înghețată și patiserie. Noi avem plan de desfacere, de beneficii, aproape o lună și jumătate...”

Industria locală, de pildă, prin muncă patriotică, s-a fabricat cărămizi, tuburi de beton. Întreprinderile de gospodărie orașenescă a asigurat, în tot timpul, prezența în mijlocul cetățenilor a celor 8 echipe de zidări, care au lucrat în mod voluntar o zi și jumătate din fiecare lună. Ceea ce trebuie să remarcăm în mod deosebit este faptul că s-a creat o opinie a întregului oraș, favorabilă desfășurării permanente a muncii patriotice, că s-au atras în această acțiune specialiștii din întreprinderi.

NOTE ALTĂ „MUSTĂRIE”

AR TREBUI ÎNCHISĂ...

Ce-au făcut, ce n-au făcut mai marii alimentării publice din Capitală, că anul acesta nu închisă mustăriile aproape înainte de a le deschide. „Planul” la deschiderea de urgență a fost chiar depășit. În loc de 8 mustării, câte au funcționat anul trecut, s-au deschis 12! Apoi a fost deschisă și cea de-a 13-a, dar, zărilor (1), a trebuit să fie închisă repede fiindcă s-a terminat... mustul.

NU BEȚI LAPTE ÎN VĂZUL LUMII!
Pentru a-și oferi produsele, industria alimentară a deschis magazinele „Miorița”. Binecunoscut bucovineștenilor — mai ales pentru laptele băut pe care îl desfășoară — magazinul, cu un bun cadou comercial, și-a creat o clientelă permanentă în instituțiile din împrejurimi, studenți și locatari ai consumatorilor ocazionali. Toată lumea era mulțumită. De la o vreme însă, laptele băut, mult apreciat de clienți, a început să apară tot mai rar în dozatoarele moderne ale magazinelor, pînă a dispărut cu ele tot. Lăptele se vinde totuși. Ne adresăm unei vânzătoare: „Un pahar cu lapte, vă rog”. Vă dăm un litru — mai puțin nu se poate — cu condiția să-i beți acasă! Un apropiu ne lămurise pe dată: „Misterul” atitudinii vânzătoare: „În magazin se servește numai iaurt”. De ce numai iaurt, când un cumpărător vrea lapte? Săptămîna ne răspunde seful magazinului: „Ne culcăm — așa avem dispoziție. Dar oferim consumatorilor o gamă largă de brînzetură, înghețată și patiserie. Noi avem plan de desfacere, de beneficii, aproape o lună și jumătate...”

Brașov: Anul trecut s-au înregistrat aici pierderi mari de produse. Ce învățăminte s-au tras din această experiență nedorită? Din discuțiile avute la consiliul popular județean, direcția agricolă, direcția comercială și I.L.F. a reieșit că — din păcate — nu peste tot s-au tras învățămintele necesare. Stadiul însoțirilor nu este cunoscut decât foarte aproximativ. „La castraveți și gogonele murate stăm foarte bine, planul a fost depășit. Bine stăm și la ceapă, în special, castraveții, planul se va realiza” — ni s-a spus pe un ton vândind o deplină mulțumire. Care este însă situația însoțirilor la cartofi, la rădăcinoase, la mere? „La cartofi — ne măturisese tovarășul Petre Teodorcu, directorul direcției comerciale — situația nu poate fi considerată satisfăcătoare. Pînă la 19 X abia s-a însoțit o treime din cantitatea prevăzută. La rădăcinoase s-au însoțit abia 25 tone. Se impune impulsionarea ritmului acestei activități... Da, așa este. Numai că principialul impuls ar trebui să vină tocmai din partea direcției comerciale.

Hunedoara: Petrosani, Deva, Brad și Orăștie. S-au asigurat condiții bune și pentru însoțirea în grup și bordeie a cartofilor și rădăcinoaselor. Pînă acum, în unitățile I.L.F.-Hunedoara a fost conservată o bună parte din necesarul de 8.000 tone cartofi, operațiunea desfășurându-se într-un ritm mediu zilnic de 300-400 tone. Este aproape terminată și se asigură populației întreaga cantitate de produse prevăzută a fi desfășurată la țară, în primăvară, pînă la noua recoltă.

„Ai scris la „Dialog”, te dau în judecată!”
Data cînd s-a adresat comisia de judecată și 2) cine sînt martorii propuși de el? Iată și răspunsurile aflate de noi la fapta locului: 1) Incidentul a avut loc în ziua de 12 august a.c. Într-o zi de 10,30 dimineața, iar plîngerea către comisia de judecată a fost făcută abia la... 23 septembrie. E limpede că, dacă s-ar fi simțit o adevărat insultă în timpul serviciului, președintele s-ar fi adresat imediat comisiei de judecată și nu după aproape o lună și jumătate de la petrecerea faptului. (De alt-

NU BEȚI LAPTE ÎN VĂZUL LUMII!
Pentru a-și oferi produsele, industria alimentară a deschis magazinele „Miorița”. Binecunoscut bucovineștenilor — mai ales pentru laptele băut pe care îl desfășoară — magazinul, cu un bun cadou comercial, și-a creat o clientelă permanentă în instituțiile din împrejurimi, studenți și locatari ai consumatorilor ocazionali. Toată lumea era mulțumită. De la o vreme însă, laptele băut, mult apreciat de clienți, a început să apară tot mai rar în dozatoarele moderne ale magazinelor, pînă a dispărut cu ele tot. Lăptele se vinde totuși. Ne adresăm unei vânzătoare: „Un pahar cu lapte, vă rog”. Vă dăm un litru — mai puțin nu se poate — cu condiția să-i beți acasă! Un apropiu ne lămurise pe dată: „Misterul” atitudinii vânzătoare: „În magazin se servește numai iaurt”. De ce numai iaurt, când un cumpărător vrea lapte? Săptămîna ne răspunde seful magazinului: „Ne culcăm — așa avem dispoziție. Dar oferim consumatorilor o gamă largă de brînzetură, înghețată și patiserie. Noi avem plan de desfacere, de beneficii, aproape o lună și jumătate...”

pagina economică

O IMPORTANTĂ PIRGHIE ECONOMICĂ INSUFICIENT UTILIZATĂ:

PREMIERA PENTRU ECONOMII DE MATERIALE

„AȘTEPTĂM NOI INSTRUCȚIUNI, CĂCI PE CELE ÎN VIGOARE AM OMIS SĂ LE APLICĂM...”

După cum este cunoscut, în contextul măsurilor pentru stimularea salariilor din întreprinderi în ridicarea eficienței economice, anul acesta au intrat în vigoare reglementările privind acordarea de premii pentru economii de materii prime, materiale și forță de muncă obținute la locul de muncă, al căror cuantum poate fi, după caz, până la 30 la sută, 40 la sută sau 50 la sută din valoarea economiilor nete realizate. Adoptarea acestor reglementări corespunde atât intereselor generale ale economiei naționale, ale întreprinderilor, cât și ale fiecărui salariat în parte. Stimulul folosirea cât mai rațională a resurselor materiale la fiecare loc de muncă, prin reducerea consumurilor normale, a pierderilor și rebuturilor tehnologice, a risipei de orice fel, se asigură, pe de o parte, economisirea unor însemnate cantități de materiale — ce pot fi utilizate pentru creșterea producției, a exportului — și diminuarea pe această cale a prețului de cost al produselor, iar pe de altă, sporirea veniturilor salariaților care obțin astfel de economii.

Cu toate aceste efecte economice favorabile, trebuie spus că în întreprinderi s-a apelat până acum într-o foarte mică măsură la această importantă pirghie de creștere a cointeresei materiale a salariaților în vederea obținerii de economii, rezultate stăruindu-se cu mult sub nivelul posibilităților existente. O stare conștientă s-a desprins dintr-o recentă analiză efectuată la centrala Băncii Naționale privind premiile plătite în acest an pentru economii de materiale pe fiecare județ și minister economic.

Din analiza amintită a reieșt că, în timp ce în municipiul București și în județele Cluj și Bihor s-au plătit premii în valoare de ordinul sutelor de mii și milioanelei de lei, în județul Arad s-au acordat până în prezent numai 12.000 de lei, iar în alte județe, cum ar fi Iași, Ilfov și Dimbovița, nici măcar un leu. Tot astfel, în timp ce unitățile subordonate Ministerului Industriei Chimice au plătit salariaților lor premii însumând peste 900.000 lei, cele din subordinea Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și Ministerului Petrolului au acordat numai 28.000 lei și, respectiv, 22.000 lei.

Ne-am oprit în cursul investigațiilor noastre asupra modului concret în care diferite unități economice de pe raza municipiului București și a județului Arad au aplicat reglementările în acest domeniu. Până în prezent, din numărul mare de întreprinderi existente în județul Arad, doar o singură unitate economică — Fabrica de confecții din cadrul Combinatului textil din Arad — a acordat premii pentru economii de materiale, care se ridică la 12.000 lei. Conducerea celorlalte unități ale acestui combinat, cum sint Uzina textilă din Arad, Întreprinderile „Teba” și „Tricotajul roșu”, ca și alte alte uzine și fabrici din județ nu au manifestat până în prezent nici un interes pentru trecerea la aplicarea noilor reglementări.

În secțiile Întreprinderii de articole metalice pentru mobilier și binale din Arad s-au economisit, în primul semestru al anului, 24 tone de diverse laminate și tablă. Comitetul de direc-

ție nici nu s-a gândit măcar să vadă cine a contribuit la realizarea acestor economii pentru că, stimulându-l, să intensifice acțiunea de utilizare gospodărească a materialelor. Drept argument pentru această pasivitate, pânguritoare prin consecințele pe care le generează, șeful serviciului plan al întreprinderii, Ștefan Mihăilescu, sa referit la faptul că instrucțiunile de aplicare a hotărârii privitoare la acordarea de premii pentru economii de materiale nu ar fi fost suficiente de clare și că așteptau alte noi. Am cerut în legătură cu această problemă și părerea contabilului-șef al întreprinderii, Petre Puica, care ne-a spus: „Să vedeți, avem nevoie de prea mulți oameni pentru a tine evidențele necesare urmării economiilor”.

Aceste argumente sint nefundamentale. În primul rând, pentru că anexele la hotărârea Consiliului de Miniștri cuprind toate elementele referitoare la acordarea acestor premii, fără a fi necesare instrucțiunile speciale (și astfel de instrucțiuni în plus nici nu s-au mai elaborat), ceea ce arată că unii factori de conducere nu cunosc bine reglementările în vigoare. Pe de altă parte, scuză lipsite de personal nu poate fi luată în considerare, pentru că, nici contabilul-șef, nici compartimentul de organizare științifică a producției și a muncii nu au acționat concret pentru stabilirea unor instrumente precise destinate comensurării economiilor realizate de salariați la locurile de muncă.

Fără îndoială, acordarea de premii pentru economii de materiale obținute la locul de muncă nu este o operațiune ușoară, ce se rezolvă de la sine, ea presupune soluționarea de către specialiștii din întreprinderi a numeroase probleme organizatorice și de evidență, respectarea unor condiții bine precizate. Trebuie avut în vedere că economiile de materiale să nu afecteze cu nimic calitatea produselor, să fie măsurabile, să fie realizate față de normele de consum stabilite pentru locul de muncă respectiv, care să se încadreze în norma de consum pe produs sau pe întreprindere. Cea de-a doua condiție este că aceste economii să fie realizate prin metode de stimulare a economiilor resurselor materiale.

Spunem aceasta întrucât experiența pozitivă acumulată de numeroase întreprinderi dovedește că, acționându-se cu inițiativă, s-a reușit să se asigure cadrul favorabil aplicării în bune condiții a noilor reglementări, iar rezultatele obținute în acest sens constituie un argument convingător. La uzina de anvelope „Danubiana” din Capitală, spre exemplu, numai în primele șase luni ale acestui an s-au economisit peste 250 tone cauciuc și aproape 10 tone rețele cord, materii prime de bază în valoarea de

peste 4 milioane lei. Ca urmare, întrucât economiile nete de materii prime realizate față de normele de consum care au stat la baza întocmirii planului prețului de cost au putut fi evidențiate pe locurile de muncă, suma premiilor acordate în afara fondului de salarii se ridică la peste 1.700.000 lei, din care până acum au și fost plătite muncitorilor aproape 860.000 lei.

Premii pentru economii de materiale, în valoare de peste 400.000 lei, au fost acordate și muncitorilor de la Fabrica de țigărele din București. Aici însă, spre deosebire de Uzina de anvelope, cele peste 11 tone tutun, aproape 8 tone hirtie metalizată și 5,3 tone hirtie fină pentru țigărele, în valoare de peste 2 milioane lei, nefiind incluse în lista materialelor pentru economisirea cărora premiile se acordă dintr-un fond eliberat de bancă peste fondul de salarii planificat, plățile s-au efectuat din economiile realizate la fondul de salarii. Acest lucru a fost posibil prin realizarea întregului spor de producție pe seama creșterii productivității muncii. Am discutat cu Ing. Constantin Teodoru, directorul fabricii de țigăre, cerându-i o serie de lamuriri în legătură cu modul concret de urmărirea a economiilor pe fiecare loc de muncă:

— Încă din anul trecut, comitetul de direcție a introdus o evidență zilnică a consumurilor de materiale pe mașină, astfel încât fiecare muncitor să poată cunoaște în orice moment dacă s-a încadrat în normele de consum prevăzute și ce economii a realizat. Din acest punct de vedere, hotărârea privind acordarea de premii pentru economii de materiale ne-a găsit pregătit și am putut trece imediat la aplicarea ei.

Am reținut de asemenea, că de aceste premii a beneficiat peste două treimi din numărul de salariați și întreprinderii și că unii din muncitorii au primit echivalentul a două până la trei salarii. Stimulul de aceste premii rezultă muncitorii și matriștrii de alt s-au angajat ca până la sfârșitul anului, să economisească materii prime în valoare de peste 2 milioane lei.

Din situațiile citate, ca și din altele care au reieșit pe parcursul investigațiilor se desprinde că există suficiente posibilități pentru ca reglementările privind acordarea premiilor pentru economii de materiale să-și găsească o largă aplicabilitate în practică. Fără a minimaliza sprijinul ce se impune să fie acordat de ministere și centrale industriale, ca și de organele financiar-bancare, nu trebuie scăpat din vedere că centrul de greutate al reușitei acestei importante măsuri se află în înseși unitățile economice. Este de datoria comitetelor de direcție din unități de a acționa mai hotărât în acest domeniu, pentru că aceasta constituie o puternică pirghie pentru diminuarea consumurilor de materii prime și materiale, pentru sporirea eficienței întregii activități economice.

Constantin DUMITRU
Gabriel GOIA

(Urmare din pag. 1)

Apropo unanim, în răspunsurile primite la redacție s-a subliniat necesitatea restringerii numărului de indicatori departamentali și de stat pe baza unor fundamentări riguroase a sarcinilor de producție, lăsându-se centralelor industriale un grad suficient de autonomie, în așa fel încât ele să-și poată pune cu adevărat în valoare întregul potențial de organizare și conducere, iar capacitățile cadrelor de specialiști să nu se consume în bună parte cu întocmirea de statistici, situații și rapoarte, ci să fie fructificată, așa cum s-a cerut de către conducerea partidului, în muncă de concepție. În acest sens, nu facem decât să transcriem părerea unanimă exprimată în cadrul sondajului nostru, de a se examina posibilitățile de generalizare a rezultatelor bune care s-au obținut cu doi ani în urmă în cadrul experimentării unor măsuri privind perfecționarea organizării, conducerii, planificării și creditării producției. Și anume te se introduce un sistem restrins de indicatori esențiali: producția-marfă vândută și încasată, livrările la fondul pieței, volumul investițiilor și volumul reparării și alocării, fondul de salarii (pentru total salariați), productivitatea muncii, cheltuielile maxime la 1.000 lei producție marfă și livrările la export.

Conducătorii de centrale industriale și combinate care au răspuns la sondajul nostru s-au referit pe larg la modul de exercitare a diferitelor competențe acordate prin statutul de organizare.

— În statutul (cadru) se prevede clar care sint atribuțiile centralei industriale în legătură cu elaborarea proiectului planului de aprovizionare încheierea contractelor economice cu furnizorii interni și externi ș.a. — precizează Ing. Costache Sava, director general al Centralei industriale de petrochimie din Pitești, Or-

la ora actuală, în ciuda unor asemenea sublinieri, continuă să se manifeste tendințele de tutelare birocratică, sesizate și în activitatea fostelor direcții generale.

Iată un singur exemplu din ce s-a furnizat de directorul general Costache Sava. În loc să coordoneze și să vină cu propuneri serioase la fundamentarea planului de import din punct de vedere organizatoric, Centrala de petrochimie din Pitești rămâne în afara orbitei relațiilor cu piața externă, importul fiind un atribut al întreprinderilor specializate care, adeseori, din cauza necunoas-

terii urgențelor reale pe care le reclamă producția, aduce la întâmplare unele materiale și cu mari întârzieri.

Pe scurt, în relațiile de import-export, la loc ca centrala industrială să fie „voiaza iniții”, așa cum se desprinde din statutul de funcționare, transferul de atribuții de la minister spre centrală se face exclusiv de limbă, apar suprapunerii în acest sens faptul că, în industria chimică, de pildă, o fișă tehnică de import întocmită de întreprindere trece la centrala industrială, de aici este trimisă la direcția generală de aprovizionare și desfacere din ministere și apoi la Ministerul Comerțului Exterior. Un lanț în care se pun parafă și semnături, se fac verificări și supraverificări, fără să se intervină cu elemente care să vizeze o schim-

Din agenda Tîrgului internațional din București

Bilanț fructuos al activității comerciale

Prima ediție a Tîrgului internațional din București și-a închis aseară porțile. A fost momentul final al unei manifestări comerciale pe deplin reușite, care a trezit un interes în mod deosebit în rândurile specialiștilor și ale celorlalți vizitatori, a prilejuit o serie de discuții tehnice și comerciale între diferite firme și — mai ales — perfecționarea a numeroase tranzacții.

La ora cind am încredințat tiparului aceste rânduri, valoarea totală a contractelor semnate în cadrul tîrgului de întreprinderi românești de comerț exterior se prefigurează a fi de aproximativ 1 miliard de lei valută, din care circa 60 la sută exploatate în cadrul tîrgului de comerț exterior din țările noastre au fost semnate tranzacții reciproce avansate în valoare de circa 40 de milioane ruble ca astăzi se duc în continuare în vederea perfectării altor contracte importante. Cred însă că principala câștig al tîrgului îl constituie faptul că specialiștii sovietici și cei români au avut prilejul să-și prezinte reciproc cele mai recente realizări, să pună astfel bazele unor schimburi comerciale și ale unor cooperări în producție tot mai ample.

Opiniile ale unor participanți și oaspeți de peste hotare

Teri am făcut o ultimă vizită prin cîteva pavilioane. „Sintem foarte mulțumiți de Tîrgul internațional din București, de atmosfera sa și de posibilele prilejuri de contacte și tranzacții comerciale — ne-a spus P. A. Cerviakov, directorul pavilionului U.R.S.S. Sintem bucuroși că până la ora actuale am realizat din țările noastre au fost semnate tranzacții reciproce avansate în valoare de circa 40 de milioane ruble ca astăzi se duc în continuare în vederea perfectării altor contracte importante. Cred însă că principala câștig al tîrgului îl constituie faptul că specialiștii sovietici și cei români au avut prilejul să-și prezinte reciproc cele mai recente realizări, să pună astfel bazele unor schimburi comerciale și ale unor cooperări în producție tot mai ample.”

Di. Constant Helssen, președintele Comisiei mixte belgo-române director general al Societății „Devetra”, ne-a declarat: „Primul Tîrg internațional din București este o reușită deplină. Am remarcat că țările cu o puternică industrie constructoare de mașini sint prezente într-un număr impresionant, prin cele mai reprezentative firme ale lor. În rândul său, Belgia este prezentă cu o gamă variată de mașini și instalații de înalt nivel tehnic. Este o nouă dovadă a faptului că Belgia este interesată în dezvoltarea relațiilor sale economice cu România”.

La rândul său, Karel Svoboda, directorul general adjunct al Tîrgului internațional de la Brno, ne-a declarat: „Am înțeles alți organizatori excelenți. Sint umid de dezvoltarea impectuoasă a industriei românești. Am mai fost în România în urmă cu 9 ani. Pot spune că de atunci industria dă un progres și mult, producția de mașini de înaltă productivitate”.

A. PRODAN

ÎN JUDEȚUL MEHEDINȚI

LA UNII A RĂSĂRIT GRÎUL, LA ALȚII ABIA A SOSIT SĂMÎNȚA

În județul Mehedinți, din situația operativă existentă la direcția agricolă județeană reiese că până la 22 octombrie, porumbul a fost recoltat de pe 68.008 hectare, ceea ce reprezintă peste 88,2 la sută din suprafață: au fost executate arături pe 57.732 hectare, adică peste 77 la sută din prevederi, iar însămînțările s-au efectuat pe 48.599 hectare. E ci se poate de clar decalajul mare care există între ritmul de recoltare a porumbului și însămînțarea culturilor de toamnă. Același se datorează și faptului că în județul Mehedinți, începînd ultimele zile, n-a mai plouat din luna Iulie, terenul fiind foarte tare, încît lucrările de pregătire se fac cu greutate. Dar să fie aceasta singura cauză?

Datorită neajunsurilor care există în organizarea muncii, în unele locuri utilajele nu sint folosite cu randamentul, ceea ce duce la întârzierea lucrărilor. Că se puteau însăși suprafețe mai mari o dovedește experiența unităților frunțate. Dacă multe cooperative agricole, cum sint cele de la Gîrla Mare, Sălcia, Dăneț, Izvoare, Plop, Peri, Zegulan, Pădina Mare, Gogoșu, Valea Anilor, au reușit să termine sau sint pe punctul de a încheia semănatul, altele, cum sint cele din Crivina, Burila Mare, Batoși, Gvardenița, Orevita, Nicolae Bălcescu, Petra, Ilovăț, Sovarna, abia au însămînțat 25 la sută din suprafața destinată culturilor de toamnă. Pe alocuri se acreditează ideea că întârzierea s-a datorat exclusiv unui factor obiectiv. Adevărul este că în unele unități rămase în urmă s-au manifestat o serie de deficiențe organizatorice, de folosire a forței de muncă și mai ales a mașinilor și tractoarelor. Bunoaară, la cooperativa agricolă Sovarna pînă de curind nu s-au însămînțat nici jumătate din cele 200 hectare planificate. Și aceasta pentru că terenurile nu au fost eli-

berate la timp, mașinile neputînd să intre pe ogor pentru a executa lucrările respective. Nu în puține cazuri, conducerea acestor cooperative a cerut mecanizatorilor să fie prezenți la cîmp la ora 6. Tractoriștii s-au prezentat, dar sămînța a fost adusă abia după ora 10, pierzîndu-se, astfel, orea însămînțării s-a avut efectuat pe 48.599 hectare. E ci se poate de clar decalajul mare care există între ritmul de recoltare a porumbului și însămînțarea culturilor de toamnă. Același se datorează și faptului că în județul Mehedinți, începînd ultimele zile, n-a mai plouat din luna Iulie, terenul fiind foarte tare, încît lucrările de pregătire se fac cu greutate. Dar să fie aceasta singura cauză?

Unele rămîneri în urmă la însămînțări se datorează și deficiențelor care există în aprovizionarea cu sămînțe. Printr-un telex, Ministerul Agriculturii și Silviculturii a făcut cunoscut direcției agricole județene că încă de la 12 septembrie a fost expediată cu greutate cantitatea de 3558 tone grâu pentru bazele de recepție din Turnu-

Severin și Gîrla Mare. Transportul a întârziat mult. De exemplu, la 10 octombrie a sosit la baza din Gîrla Mare șlepur nr. 12.809 cu cantitatea de 562 tone sămînță, dar care a fost pusă la dispoziție pentru descărcare de către NAVROM abia la 12 octombrie. Din jurnalul de bord al șlepurii rezultă că acesta a fost încărcat în ziua de 23 septembrie și a plecat din Galați la 25 septembrie, ora 14, parcurgînd distanța Galați—Gîrla Mare în... 15 zile. În acest timp a staționat pe traseu 213 ore, reprezentînd 8 zile și 21 de ore, navigînd numai 6 zile și 3 ore. La 14 octombrie au mai sosit în Turnu-Severin alte două șlepure, iar al treilea — la 16 octombrie, dar care nici la 18 octombrie nu a fost descărcat. Or, cînd grîul sosește la 18 octombrie, cum se poate încheia semănatul la 20 octombrie, dată stabilită ca limită optimă de către Ministerul Agriculturii și Silviculturii?

Timpul optim destinat însămînțării a expirat. Ploile căzute în ultimele zile favorizează în mare măsură realizarea vitezei normale de pregătire și însămînțarea terenurilor. Iată de ce se impune luarea tuturor măsurilor pentru terminarea acestor lucrări. Așa cum ne-au încredințat specialiștii direcției agricole județene, sint condiții ca în cioba zilă să se încheie campania de toamnă. Rămîne de văzut dacă vor și să le folosească.

Constantin COTOPAN
corespondentul „Scintei”

ÎN JUDEȚUL DÎMBOVIȚA

VECINI ȘI TOTUȘI DEPARTE

În județul Dimbovița specialiștii direcției agricole și-au mutat locul de muncă în cîmp. Se depun eforturi sustinute pentru accelerarea ritmului de pregătire a terenurilor și însămînțării. De altfel, ultima „operativă” consemnează că, pînă la 22 octombrie, cooperativele agricole au însămînțat 31.800 hectare cu grâu și orz, ceea ce reprezintă 75 la sută din prevederi la aceste culturi. „Accelerarea ritmului de recoltare și de eliberare a terenurilor ne-a dat posibilitatea să concen-

trăm la însămînțări atît mijloacele mecanizate, cît și forțele proprii ale cooperativei agricole — ne spune I. Laurențiu Stroe, directorul direcției agricole.

Într-adevăr, prezența pe teren a specialiștilor direcției agricole și a mașinilor din cooperativele agricole, degenere se face simțită. Împreună cu inginerii din cooperative, ei au analizat volumul de lucrări ce a rămas de executat, starea terenurilor și au luat măsuri operative de concentrare sau de orientare a unor importante forțe manuale și mecanice spre unitățile rămase în urmă. Cooperativa agricolă din Mănești, situată în zona de deal, de pildă, a avut de însămînțat în această toamnă numai 60 ha cu grâu, iar lucrările în pomulcăr sunt pe terminate. În aceste condiții, o parte din mijloacele mecanice de care dispune au devenit disponibile pentru o anumită perioadă de timp. Așa că s-au luat imediat măsuri pentru mîșcare mașinilor în unitățile care mai erau de executat un volum mare de lucrări. De la Mănești, două tractoare au fost trimise la cooperativa agricolă din Tîrgoviște, iar alte patru tractoare de la secția Filo-Voinesti s-au reparat la cooperativa agricolă din Bîlteni Români. De asemenea, de la cooperativa agricolă din Brătești, două tractoare, împreună cu utilajele aferente, au fost puse urgent în brazdă la cooperativa agricolă din Comănești, care are de însămînțat cu grâu în această toamnă peste 600 ha. În total, peste 50 de tractoare cu mașinile agricole aferente au fost redistribuite în scopul recuperării rămînelor în urmă și al aporii vitezei zilnice de lucru planificate. Tot în acest scop au fost implicate opt sămînțări de la întreprinderea agricolă de stat. Se poate aprecia că mașinile agricole și tractoarele din dotarea celor patru I.M.A. sint folosite rațional, depășindu-se viteza medie zilnică de lucru planificată.

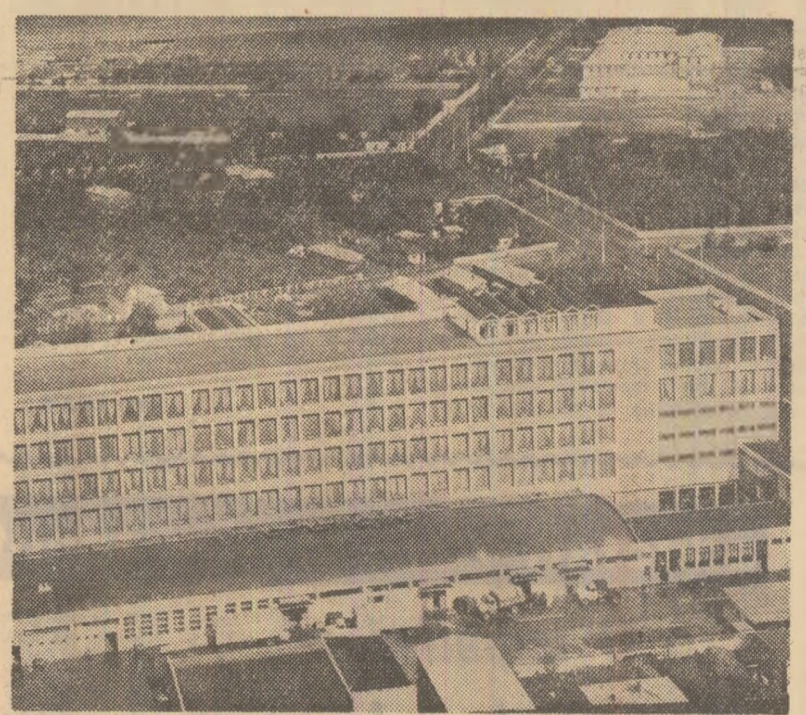
De reținut că instrucțiunile Ministerului Agriculturii și Silviculturii privind elaborarea unor norme locale la arat și stimularea tractoriștilor frunțași cu premii între 75—100 lei zilnic se soldează cu bune rezultate în muncă. Există aproape în toate secțiile de mecanizare grija ca aceste stimulente să fie acordate într-adevăr celor mai buni tractoriști.

Se acordă o atenție deosebită calificării lucrărilor. La cooperativa agricolă din Morteni, care are de însămînțat în această toamnă 993 ha cu grâu, întreaga suprafață a fost discutată de două și chiar de trei ori pentru a se asigura un pat germinativ bun. Lipsa precipitațiilor a impus ca, în unele unități să se ia măsuri speciale. La cooperativele agricole din Perlești, Văcărești, Ungureni-Țitu s-a mărit norma de sămînță administrată la hectar cu 5—8 la sută.

Comparînd însă suprafețele însămînțate de diferite cooperative se observă mari deosebiri între unități învecinate sau cu condiții pedoclimatice asemănătoare. Cooperatorii din Valea Mare, spre exemplu, au însămînțat cu grâu numai 225 ha din cele 581 ha prevăzute, în timp ce vecinii lor de la cooperativa agricolă din Hulubești au însămînțat întreaga suprafață. Un asemenea decalaj, cu nimic justificat, se constată și între cooperativa agricolă din Cornătești, unde din 1058 ha au fost însămînțate cu grâu 590 ha, în timp ce cooperativele agricole din Bîlcurești, Dobra și Sălcioara au însămînțat peste 80 la sută din suprafața prevăzută. În această situație se află multe alte cooperative agricole. În majoritatea cazurilor, însămînțarea grîului întîrzie deoarece terenurile nu sint eliberate la timp. Este cazul cooperativei agricole din Sperlești, Fierbinți, Hăbești și Răscălești, care mai au de recoltat suprafețe însemnate cu porumb.

În județul Dimbovița trebuie să se concentreze toate forțele umane și mecanice pentru accelerarea ritmului de lucru, astfel ca eliberarea terenurilor și însămînțarea grîului să fie terminate într-un timp ct mai scurt.

Constantin SOCI
corespondentul „Scintei”



Vedere generală a fabricii de confecții din Focșani
Foto : AGERPRES

Procedee moderne in domeniul construcțiilor

Un grup de specialiști de la Institutul de cercetări în construcții și economia construcțiilor — INCERC — au definitivat un procedeu de finisare a suprafețelor interioare ale pereților cu ajutorul unui material obținut dintr-un amestec de ipsos, polimeri sintetici, plastifianți și substanțe care întîrzie priza. Pasta are o mare densitate la suprafața de beton, ea putînd fi aplicată direct într-un strat subțire pe pereți sau pe tavani fără a mai fi nevoie de așchierarea denivelărilor acestora. Totodată, ea constituie un suport neted, neaciziu, pentru aplicarea plăcilor de faianță în încăperile cu un grad mai mare de umiditate: băi, bucătării, spălătorii etc.

În cadrul aceluiași institut, se fac în prezent cercetări privind aplicarea plăcilor de faianță cu ajutorul unei paste subțiri dintr-un mortar pe bază de polimeri sintetici, precum și aplicarea plăcilor din polistiren standard sau șoc cu adezivi sintetici.

Centrala industrială

— scria dr. Ing. Petru Roman, director general al Centralei carbunelui Petrosani. Și prin tot ceea ce am făcut pînă acum am căutat să satisfacem acest deziderat. Ne-am gândit, de pildă, să preluăm de la întreprindere o serie de activități, cum sint: fundamentarea normelor, contabilitatea, topografia de suprafață. Scontam că printre-o concentrare a personalului tehnico-administrativ la nivelul centralei se vor crea condiții ca să folosim aceste cadre la adevăratul lor potențial. Din păcate, mare lucru am putut face în această direcție deoarece sint necesare o serie de aprobări, de avizări din partea ministerului nostru, a Ministerului Muncii. Consider că ar fi de un real folos elaborarea unor norme generale de structură organizatorică, la care se referă și statutul (cadru) pentru ca centrala să poată influența com-

partimente și funcții noi prin asimilare cu acele prevăzute în nomenclaturile anexe la H.C.M. nr. 914 din 1968.

Să constituie situația relatată de către directorul general al Centralei carbunelui din Petrosani o excepție? Nicidecum! Nu de mult, organele locale de partid au ajuns la concluzia că este necesară întărirea compartimentului tehnic al Combinatului de industrie alimentară din Bacău. În principiu, Ministerul Industriei Alimentare a fost de acord cu aplicarea nomenclaturii a unor măsuri fără să facă însă ceva concret în această di-

recție. Nici de această dată combinatul nu a putut să-și adapteze operativ schema de funcționare la condițiile reale de organizare, reclamate de unele necesități ale producției. Aprobarea trebuie să vină, deopotrivă, de la ministerul de resort și de la Ministerul Muncii.

Fiește, nu trebuie să se înțeleagă că piedăm pentru promovarea unor criterii arbitrar în stabilirea schemelor organizatorice. Tocmai pentru a preîntîmpina apariția unor asemenea fenomene negative considerăm că este bine ca organele centrale de specialitate să stabilească normele generale de care trebuie să se țină seama la elaborarea structurii organizatorice, dar, în același timp, așa cum a rezultat din opiniile exprimate de către majoritatea celor chestionați în sondajul nostru, adaptarea

norme la specificul local trebuie să cadă în sarcina consiliilor de administrație, ele fiind acelea care pot aprecia cel mai bine cum trebuie să se procedeze în practică.

Concluziile sondajului nostru rezevă că, deși centralele industriale s-au afirmat ca organisme economice puternice, în stare să rezolve într-un mod operativ și eficace o serie de probleme esențiale ale activității productive, exercitarea efectivă a atribuțiilor cu care au fost învestite, puterea de intervenție autoritară și promptă sint diminuate fie de imprecizia delimitării unor competențe, fie de o insuficientă înțelegere a propriilor sarcini pe care le au de rezolvat. Sint situații cînd anumite ministere exită să transfere din mîna lor unele atribuții conferite prin statut centralilor: în alte cazuri, în virtutea obișnuinței, se așteaptă să se rezolve „de la centru”, de la minister pînă și chestiuni mărunte de aprovizionare sau desfacere, de programare a producției, cînd în fond asemenea probleme trebuie soluționate de centrale.

Cu deosebită pregnanță s-a subliniat la Congresul al X-lea al partidului să se urmărească cu atenție cele noile organisme din economie să constituie un verigă intermediare între întreprinderi și ministere, ei complexe de unități productive organizate, direct răspunzătoare de realizarea planului. În lumina acestor indicații deosebit de importante, nimic nu trebuie preocupat pentru ca activitatea centralelor industriale să marcheze progrese vizibile, să asigure condiții mai favorabile pentru organizarea superioară a producției și circulației bunurilor materiale, apropierea organelor de conducere de activitatea economică concretă, folosirea rațională a cadrelor, mai buna fundamentare a deciziilor și creșterea operativității în dețurarea proceselor economice, toate avînd ca fel final sporirea accentuată a eficienței întregii activități productive.

ZIUA FORTELOR ARMATE ALE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Adunarea festivă din Capitală

Sâmbătă seara a avut loc, în sala Teatrului Unirii Generalul a Sîndicilor din Capitală, adunarea festivă consacrată celei de-a 26-a aniversări a Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România.

La adunare au luat parte tovarășii Emil Bodnaru, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate, Ion Stănescu, președintele Consiliului Securității Statului, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri activi și în rezervă, veterani din războiul antifascist, reprezentanți ai gărzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, oameni de știință și cultură, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, ziaristi.

Au luat parte, de asemenea, atașai militari ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

Despre ziua forțelor armate a vorbit general-colonel Șterian Tîrcă, adjunct al ministrului forțelor armate. Evocând semnificația zilei de 23 Octombrie, vorbitorul a relevat că ea este înscrisă la loc de cinste în cronică eroică a luptei purtate de poporul român pentru libertate socială și națională. Continuatoare a glorioșelor tradiții de luptă ale poporului pentru libertate și progres social, armata României socialiste constituie o realizare de seamă a politicii partidului și statului nostru, o parte integrantă a marilor transformări revoluționare, a edificării noi ordinului social în patria noastră. Vorbitorul a evocat apoi pe larg actualele armate române în timpul însurecției din august 1944, participarea ei, împreună cu formațiunile de luptă patriotice la zdrobirea forțelor hitleriste din Capitală și din partea centrală, de sud și de sud-vest a țării, vitefia dovedită de ostașii români în lupta pentru eliberarea întregului teritoriu al României și, apoi, dincolo de hotarele patriei, în Ungaria, în Cehoslovacia și Austria, până la înfrângerea definitivă a armatelor fasciste și încheierea victorioasă a războiului în Europa.

În luptele purtate de ostașii români și sovietici împotriva celui mai periculos dușman al civilizației și progresului, prin singura victorie comună s-a cimentat frăția de arme româno-sovietică, s-au pus temelii trinitice relațiilor de prietenie între popoarele români și sovietici, relații care s-au dezvoltat și consolidat continuu în zilele noastre. O dată cu trecerea în construirea socialismului, partidul — exercitând nemijlocit conducerea armatei — a dirijat construcția militară în așa fel încât armata, rolul și funcția ei să corespundă noii ordini sociale și de stat a țării.

La cea de-a 26-a aniversare, armata României socialiste, legată prin toate fibrele fizice sale de viața și aspirațiile oamenilor muncii, ale în-

trelegului popor, se prezintă strins unită în luptă. În politica noastră politică vede înfrunghirea intereselor și aspirațiilor supreme ale națiunii noastre socialiste, ca o armată puternică, în stare să îndeplinească orice misiune de luptă. De ziua armatei, a artii vorbitorului, oșezii țării raportează că unitățile și marile unități sînt angajate cu toate forțele pentru îndeplinirea obiectivului pus în fața armatei de comandantul său suprem, tovarășii Nicolae Ceaușescu, ca în acest an să obțină rezultate superioare la toate categoriile de pregătire. Concomitent cu îndeplinirea îndatoririlor ostășiei, militarii forțelor noastre armate își aduc contribuția, alături de oamenii muncii, la construirea unor obiective economice ale socialismului, lucrează pe mari șantiere industriale, la amenajări pentru irigații, la construcția de șosele și căi ferate.

Partidul nostru acordă o atenție deosebită gărzilor patriotice, pregătirii tineretului, întregului popor, în vederea apărării cuceririi revoluționare, independenței și suveranității patriei noastre.

Vorbitorul a subliniat că politica externă a partidului și guvernului țării, politică în centrul căreia se situează prietenia și alianța frățoasă cu toate țările socialiste, politică de prietenie, colaborare și cooperare în spiritul principiilor dreptului internațional aparținând generațiilor. Întru-nestă aprobare unanimă, toată, a militarii nostri. Adjunctul ministrului forțelor armate a relevat apoi principalele tendințe pozitive ce se manifestă în Europa pentru așezarea

relațiilor dintre state pe baze noi, apte să asigure o colaborare multilaterală și egalitară pe întregul continentului, să excludă folosirea forței sau amenințarea cu folosirea forței în rezolvarea problemelor interstatuale.

Credincioasă obligațiilor pe care și le-a asumat ca membră a Organizației Tratatului de la Varșovia, România dezvoltă alianțele sale politice și militare cu țările socialiste, în conformitate cu principiile ce stau la baza relațiilor dintre statele socialiste, în interesul cauzei socialismului și păcii în lume.

Cu prilejul acestei sărbători — ziua forțelor armate — a arătat în încheiere vorbitorul, militarii își reafirmă hotărârea nelătmănată de a fi demni continuatori ai virtuților ostășiei dovedite de poporul nostru de-a lungul existenței sale, de a-și dăruia întreaga energie, precipe și capacitate de muncă slujirii cu abnegație a cauzei patriei — Republicii Socialiste România.

În cadrul adunării festive au rostit cuvîntări de salut ing. Marin Eneache, secretar al comitetului de partid al uzinelor „23 August”, Spiridon Mihailescu, membru al biroului politic al comitetului U.T.C. și sectorului 4, general-locotenent în rezervă Ilie Antonescu, veteran din războiul antifascist, care au evocat tradițiile glorioase ale armatei, dragostea și simla pe care întregul popor o poartă armatei noastre socialiste.

În încheierea adunării festive, ansamblu artistic al forțelor armate a prezentat un bogat program de cîntec și dansuri. (Agerpres)

Depuneri de coroane

Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România, sîmbătă dimineața, la Monumentul Eroilor Patriei, la cimitirul militar Ghencea și la Monumentul Eroilor Sovietici din Capitală au fost depuse coroane de flori din partea Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne, Consiliului Securității Statului și Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist.

La solemnități au participat general-colonel Șterian Tîrcă și general-colonel Marin Nicolescu, adjuncți ai

ministrului forțelor armate, general-locotenent Alexandru Dănescu, adjunct al ministrului afacerilor interne, general-locotenent Nicolae Doicaru, vicepreședinte al Consiliului Securității Statului, generali activi și în rezervă, ofițeri superiori.

La Monumentul Eroilor Sovietici au fost de față A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

A fost intensă înălțarea de simțuri. După depunerea coroanelor, participanții la solemnități au primit defilarea companiilor de onoare. (Agerpres)

Manifestări peste hotare

Peste hotare au continuat manifestările prilejuite de aniversarea Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România, informează corespondenții Agerpres. La Pekin a avut loc o serată festivă la care au luat cuvîntul Siao Cin-kuan, adjunct al ministrului apărării naționale, și colonelul Virgil Gheorghiu, atașatul militar al țării noastre. În încheiere au fost prezentate filme documentare românești cu aspecte din pregătirea de luptă a militarii și gărzilor patriotice. De asemenea, un miting ur-

mat de prezentarea unor filme a avut loc la Hanoi. Atașatul militar al Republicii Socialiste România la Berlin, Nicosia și Roma au oferit gale de filme. Ambasadorul român, Dumitru Turcuș și atașatul militar și aero la Turcupia, Emilian Bîrlea, au depus coroane la cimitirul eroilor români căzuți în luptele pentru eliberarea Ungariei de sub jugul fascist.

La Sofia a fost deschisă o expoziție de fotografii ilustrînd aspecte din activitatea ostașilor români.

Manifstări peste hotare

În sala Radioteleviziunii române a avut loc sîmbătă seara un miting consacrat împlinirii a 25 de ani de la înființarea Organizației Națiunilor Unite.

La concert au participat Leonie Bănu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul de Educație și Culturii, ministrul Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură.

Au fost de față Sayed Abbas Chedid, directorul Centrului de Infor-

Cronica zilei

Sîmbătă a avut loc la Ministerul Învățămîntului, în prezența ministrului Mircea Malita, constituirea Comitetului pentru învățămîntul fizic, organism care va fi condus de prof. dr. docent Ioan Ursu, președintele Comitetului de Stat pentru Energie Nucleară.

Comisia, din care fac parte academicienii Horia Hulubei, Șerban Tîrziu, Eugen Bădărău și T. Ionescu, prof. dr. Cristian Constantinescu, decanul Facultății de fizică a Universității din București, cadre didactice din învățămîntul de toate gradele, cercetători și specialiști în domeniul fizicii, va funcționa pe lângă Ministerul Învățămîntului. Ea va analiza metodele de pregătire a fizicii în învățămîntul de învățămînt și va elabora propuneri privind perfecționarea și modernizarea continuă a acestora.

Orchestra simfonică a Filarmonicii slovache din Bratislava a susținut sîmbătă seara, la Ateneul Român, cel de-al doilea concert din cadrul turneului pe care îl întreprinde în țara noastră. Orchestra a interpretat, sub bagheta dirijorului Ludovít Rajter, uvertura la opera „Oberon” de Weber. Concertul a avut un echilibru artistic în înaltă măsură, cu o înălțare de simțuri în fața publicului românesc.

În ultima întîlnire cu românii, la București în 1967, italienii au fost învinși net (24-3). Memoria rugbistilor italieni reține însă nu numai această înfrîngere, ci și faptul că, un an înainte, i-au învins pe români (la A'quila) cu 3-0. Iată de ce se presupune că rugbistii români nu vor face marea greșală de a aborda meciul în chip de „cîștigători dinainte”.

Stadionul din Rovigo, ce va fi inaugurat cu acest meci, conținea la această oră pe aproximativ 15.000 de spectatori, care și-au reținut biletele de intrare. Dacă vremea va fi bună (în această zonă timpul este cam rece), afluxul de public ar putea depăși orice așteptări. Acest lucru este cu atât mai posibil cu cît, pe lângă locuitorii din Rovigo, un deosebit interes pentru rugbi manifestă și cetățenii din alte localități din împrejurimi.

La amiază, prim-vicepreședintele C.S.C.A., Ion Brad, a oferit în saloanele hotelului „Athenee Palace” un cocktail de prilejului turneului orchestrei simfonice a Filarmonicii slovache din Bratislava.

Printre cei prezenți se aflau reprezentanți ai Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, ai Ministerului Afacerilor Interne, artiști oameni de artă și cultură, precum și Miroslav Sulek, ambasadorul R.S. Cehoslovace la București, și membri ai ambasadei.

La librăria „George Coșbuc” din Cluj s-a deschis sîmbătă expoziția cărții editurilor poloneze.

În cadrul programului celei de-a V-a Conferințe naționale tehnico-științifice în industria ușoară în cursul zilei de ieri a fost vizitată modernă filatură Olenița, echipată aproape integral cu utilaje produse în țară. Îndesosebi specialiștii de peste hotare au manifestat un viu interes pentru acest important obiectiv al industriei ușoare. Au fost făcute largi prezentări tehnice de către directorul întreprinderii, Cocea Ilarion, împreună cu specialiștii ai Institutului de proiectări tehnologice pentru industria ușoară. Delegații au fost primii de către primarul orașului Olenița, Ioșin Nicolae, după care au fost invitate să viziteze orașul. Cu această vizită s-a încheiat această manifestare științifică.

viața internațională

LA ÎNCHIEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI

I. B. TITO ÎN OLANDA ȘI FRANȚA

PARIS 24 (Agerpres). — În cursul întîrvederii de vineri de la Palatul Elysee, președintele Pompidou și Tito au procedat la un schimb de vederi privitor la problemele actuale ale situației internaționale și ale cooperării bilaterale — informează agenția Tanig. Cei doi președinți, relevă a supra evoluții actuale a evenimentelor politice din Europa, zona Mării Mediterane, Orientul Apropiat și Indochina. Conducătorii celor două țări și-au exprimat opinia că relațiile din Europa pot fi îmbunătățite nu numai pe baza convorbirilor și contactelor dintre marile puteri, ci, în primul rînd, prin participarea activă și eforturile tuturor țărilor interesate. Ei au examinat îndeaproape problemele privind securitatea și cooperarea pe acest continent. Ei și-au exprimat în același timp îngrijorarea în legătură cu agravarea tot mai evidentă a condițiilor din răsăritul Mediteranei și pericolul pentru pacea care rezultă din actuala criză din Orientul Apropiat. Cei doi președinți au discutat despre situația din Indochina, exprimîndu-și interesul lor față de rezolvarea pașnică a problemelor din această zonă.

În cursul întîlnirii de la Palatul Elysee, președintele Tito și Pompidou s-au ocupat și de unele aspecte ale relațiilor bilaterale, inclusiv colaborarea pe plan economic.

Convorbirile — apreciază agenția Tanig — s-au desfășurat sub semnul înțelegerii reciproce și prieteniei.

BELGRAD. — La înapoierea la Belgrad, președintele Tito a făcut o declarație în care s-a referit la rezultatele vizitei în Olanda și ale întîlnirii cu președintele Franței, Pompidou. El a arătat că în Olanda a avut convorbiri cu privire la probleme

internaționale actuale și ale cooperării și securității în Europa. Cu acest prilej a fost subliniat necesitatea continuării proceselor pozitive din Europa. S-a ajuns la concluzia că trebuie înlăturată piedicile existente în calea cooperării între statele acestui continent și intensificate eforturile pentru promovarea cooperării și realizarea securității pe continentul nostru. La aceste eforturi trebuie să participe în mod egal toate țările. Într-un cuvînt, vizita noastră în Olanda a fost foarte utilă, a declarat președintele Tito.

Referindu-se la convorbirile purtate cu președintele Franței, Georges Pompidou, președintele Tito a subliniat că s-a efectuat un schimb de păreri sincer și foarte util cu privire la cele mai actuale probleme internaționale. În toate aceste probleme s-a manifestat o apropiere a punctelor de vedere, a spus el. În cadrul convorbirilor s-a constatat că pozițiile noastre în ceea ce privește existența blocurilor, precum și în abordarea problemelor cooperării și securității în Europa sînt foarte apropiate.

Acesta a fost prima mea întîlnire cu președintele Pompidou și sînt foarte mulțumit de rezultatele convorbirilor, a subliniat președintele Iugoslaviei.

PARIS 24 (Agerpres). — Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a avut în capitala Franței o întîrvedere cu ministrul afacerilor externe al Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Thi Binh, șef de delegație G.R.P. la convorbirile de la Paris cu privire la Vietnam. Au luat parte secretarul de stat pentru afaceri externe al Iugoslaviei, Mirko Tepavac și ambasadorul Iugoslav la Paris, Ivo Veljoda.

Primire la Consiliul de Miniștri

Sîmbătă dimineața, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Mihai Marincescu a primit, pe ministrul pentru știință și tehnică din R.D. Germană, Gînter Prey, care se află într-o vizită în țara noastră.

La întîrvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat Gheorghe Ciocara, președintele

Consiliului Național al Cercetării Științifice, precum și Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București.

Cu acest prilej a fost abordate probleme privind colaborarea tehnico-științifică dintre cele două țări. (Agerpres)

Semnarea unui aranjament de colaborare în domeniul cercetărilor științifice și tehnice între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană

În urma convorbirilor care au avut loc la București între delegația Consiliului Național al Cercetării Științifice și delegația Ministerului pentru Știință și Tehnică din Republica Democrată Germană, sîmbătă au fost semnate la București un aranjament de colaborare în domeniul cercetărilor științifice și tehnice dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, precum și protocolul întîlnirii dintre cele două delegații.

Din partea română, documentele au fost semnate de Gheorghe Ciocara, președintele C.N.C.S., iar din partea R.D. Germane, de Gînter Prey, ministrul pentru știință și tehnică.

La solemnitate au asistat Dînu Bunzea, vicepreședinte al C.N.C.S., precum și dr. Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București.

În aceeași zi, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice a oferit în saloanele restaurantului „Athenee Palace” un dejun în cinstea oaspeților. (Agerpres)

Vizitele delegației Asociației de prietenie sovieto-română

Vineri și sîmbătă, membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-română, condusă de V.M. Terletki, membru al Comitetului de Stat pentru Știință și Tehnică din R.D. Germană, președintele Filialei ucrainene a Asociației de prietenie sovieto-română, redactor-șef al revistei „Komunist”, dr. R.S.S. Ucraineană, aflată în țara noastră la invitația Consiliului General A.R.L.U.S., au fost oaspeții municipiului Cluj. Delegația a vizitat

biblioteca centrală universitară, muzeul de artă, casa de cultură a studenților, sala sporturilor, noile cîmpuri pe care s-a înălțat în ultimii ani de la înființarea vechii orînduri și a deschis drumul transformărilor sociale radicale în această țară. Apariția primului stat socialist de pe continentul latino-american, hotărîrea manifestată de întreg poporul cubanez, sub conducerea partidului său comunist și a guvernului revoluționar, în frunte cu tovarășul Fidel Castro, de a se angaja pe calea edificării unui socialism înscris în eveniment de amplă semnificație nu numai pe planul acestei țări, ci și pe planul general al dezvoltării sociale contemporane.

De-a lungul celor zece ani, între România și Cuba, între popoarele și partidele celor două țări s-au stabilit relații de prietenie și colaborare. Aceste legături sînt rezultatul unei întregi evoluții istorice a celor două țări. Poporul român, care timp de secole a purtat nenumerate bătălii pentru a-și cuceri independența și care-și concentrează în prezent eforturile spre fătura orîndurii noi, socialiste, nutrește sentimente de adîncă prietenie și solidaritate internațională față de eforturile depuse de Cuba prietenă pentru dezvoltarea sa economică, pentru construirea socialismului, pentru zădărnirea uneltirilor imperialiste, pentru apărarea și consolidarea independenței și suveranității sale naționale. Comunitatea orîndurii socialiste pe care o edifică cele două popoare, dezvoltarea economică a României și Cubei constituie o premisă favorabilă dezvoltării multilaterale și adîncirii schimburilor de valori materiale și spirituale între cele două țări.

În porfida depărtării geografice, s-au intensificat schimburile economice, deosebit de importante în acest sens fiind Acordul comercial de lungă durată încheiat între România și Cuba în 1960. În cadrul schimburilor comerciale, țara noastră livrează Cubei în special produse ale industriei extractoare de masini: instalații petroliere, vagoane, tractoare, remorci, compresoare frigorifice, transformatori, instalații pentru fabrici de ciment; și primește zahăr și produse din zahăr, cafea, cîmășii, măsuri și alte mărfuri. Totodată, România livrează diferite proiecte și acordă Cu-

DELEGAȚIA DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ

A R. D. GERMANE CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL

WALTER ULBRICHT ȘI-A ÎNCHIEAT VIZITA ÎN R. S. CEHOSLOVACĂ

PRAGA 25. — Corespondentul Agerpres Eugen Ionescu transmite: La încheierea vizitei în R.S. Cehoslovacă a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane a fost dată publicității o declarație comună. În declarație se arată că între delegații R.D.G., condusă de Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președinte al Consiliului de Stat, și de Willi Stoph, membru al Biroului Politic, președinte al Consiliului de Miniștri, și delegației de partid și guvernamentale a R.S. Cehoslovacei, condusă de Gustav Husak, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, a avut loc un schimb rodnic de păreri cu privire la probleme de interes reciproc, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească. În cursul convorbirilor s-a relevat că relațiile economice ale celor două țări se dezvoltă continuu, iar schimburile de mărfuri reciproce avantajoase cresc rapid. S-a căzut de acord asupra necesității extinderii colaborării economice într-un mod mai eficient, în interesul întîririi potențialului economic al celor două țări.

Abordînd o serie de probleme ale situației internaționale, cele două țări au acordat o atenție deosebită problemei asigurării păcii și securității în Europa și în lume. Ambele țări și-au exprimat convingerea că un pas important spre rezolvarea întîrvederii și spre normalizarea situației în Europa îl constituie tratatul dintre U.R.S.S. și R.F. Germaniei. Cele două delegații s-au pronunțat pentru stabilirea unor relații normale, pe baza egalității în drepturi, între R.D. Germană și R.F. Germaniei, conform principiilor dreptului internațional.

Cele două delegații și-au exprimat sprijinul pentru lupta justă a poporului vietnamez, a popoarelor din Indochina împotriva imperialismului. În legătură cu situația din Orientul Apropiat, părțile se pronunță pentru rezolvarea conflictului pe baza rezoluțiilor Consiliului de Securitate.

Gustav Husak, Ludvik Svoboda și Lubomir Strougal au acceptat invitația de a face o vizită oficială în R.D. Germană.

TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV DESPRE UNELE ASPECTE ALE POLITICII INTERNE ȘI EXTERNE A R. P. BULGARIEI

SOFIA 24 — Corespondentul Agerpres Gheorghe Ieva transmite: Într-o cuvîntare rostită în orașul Trojan, la adunarea festivă consacrată aniversării organizației locale de partid, Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, a subliniat rolul de-a-l X-lea Congres al P.C. Bulgar, convocat pentru 12 aprilie 1971, va ocupa un loc deosebit de important în viața poporului bulgar datorită caracterului major al problemelor pe care le va dezbată și hotărîrilor ce le va adopta. În continuare, Todor Jivkov a arătat că cel de-al șaselea plan cincinal va fi consacrat dezvoltării accelerate a revoluției tehnico-științifice, automatizării complexe și ciberneticilor, reconstrucției tehnice a fondurilor de producție.

T. Jivkov a amintit, de asemenea, că în curînd va fi publicat proiectul noul constituții a Bulgariei, care va fi supus unei dezbateri generale. În încheierea cuvîntării sale, vorbind despre politica externă a R. P. Bulgarie, Todor Jivkov a afirmat că scopul ei principal este să asigure condiții pașnice și tot mai favorabile pentru construirea socialismului și apoi a comunismului.

SOFIA 24. — La Lovci a fost sărbătorită împlinirea a 100 de ani de la înființarea la București a Comitetului central și a secretariatului frătești și centenarul declarării Comitetului din orașul Lovci ca centru conducător al Organizației revoluționare din Bulgaria, eveniment marcant în istoria luptei de eliberare a poporului bulgar de sub dominația otomană. La adunarea festivă de la Lovci au fost prezenți Todor Jivkov și alți conducători de partid și de stat.

10 ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și Cuba

Se împlinesc la 26 octombrie zece ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și Cuba. Acest marcant eveniment în viața celor două popoare s-a produs la numai un an de la victoria revoluției cubaneze. Este știut că România și-a manifestat simpatia caldă și solidaritatea față de lupta poporului cubanez, a salutat cu înălțare strălucită sa victorie, care a dus la înlăturarea vechii orînduri și a deschis drumul transformărilor sociale radicale în această țară. Apariția primului stat socialist de pe continentul latino-american, hotărîrea manifestată de întreg poporul cubanez, sub conducerea partidului său comunist și a guvernului revoluționar, în frunte cu tovarășul Fidel Castro, de a se angaja pe calea edificării unui socialism înscris în eveniment de amplă semnificație nu numai pe planul acestei țări, ci și pe planul general al dezvoltării sociale contemporane.

De-a lungul celor zece ani, între România și Cuba, între popoarele și partidele celor două țări s-au stabilit relații de prietenie și colaborare. Aceste legături sînt rezultatul unei întregi evoluții istorice a celor două țări. Poporul român, care timp de secole a purtat nenumerate bătălii pentru a-și cuceri independența și care-și concentrează în prezent eforturile spre fătura orîndurii noi, socialiste, nutrește sentimente de adîncă prietenie și solidaritate internațională față de eforturile depuse de Cuba prietenă pentru dezvoltarea sa economică, pentru construirea socialismului, pentru zădărnirea uneltirilor imperialiste, pentru apărarea și consolidarea independenței și suveranității sale naționale. Comunitatea orîndurii socialiste pe care o edifică cele două popoare, dezvoltarea economică a României și Cubei constituie o premisă favorabilă dezvoltării multilaterale și adîncirii schimburilor de valori materiale și spirituale între cele două țări.

În același timp, cunosc o evoluție ascendentă relațiile culturale și cele dintre domeniile de activitate. Intensificarea schimburilor româno-cubaneze pe diferite planuri este o mărturie a interesului celor două popoare de a se cunoaște reciproc, cit mai îndeaproape. Între partidele care exercită rolul conducător în cele două țări — P.C.R. și P.C. din Cuba — se dezvoltă continuu legături tovarășești, bazate pe stimă și respect tovarășesc. Contactele și întîlnirile la diferite niveluri între reprezentanții României și Cubei, vizitele reciproce efectuate de personalități ale vieții politice, economice, culturale, științifice, artistice au contribuit la adîncirea prieteniei și colaborării ce s-au stabilit între cele două țări. O manifestare a solidarității și a sentimentelor frățești nutritie de poporul patriei noastre față de poporul patriei cubaneze a reprezentat-o, anul acesta, participarea brigăzii de tineri tehnicieni voluntari „23 August” România la zăbra timpului 1970, prilej în care au putut cunoaște nemijlocit sentimentele de prietenie ale poporului cubanez față de poporul român.

Una dintre constanțele politicii Partidului Comunist Român, a statutului nostru este aceea de a întîrzi și dezvolta continuu relații frățești cu toate țările socialiste, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului socialist, cooperării și înfrățirilor tovarășești. Desfășurarea sub semnul prieteniei și stimului reciproc, relațiile multilaterale stabilite între România și Cuba, dezvoltarea lor continuă contribuie în mod nelendocul la adîncirea pe mai departe a prieteniei și colaborării frățești dintre cele două țări, spre folosul ambelor popoare. La întîrzierea sistemului mondial socialist, stîlucind cauza păcii și progresului în lume.

Aniversarea unui deceniu de la stabilirea relațiilor diplomatice dintre România și Cuba oferă poporului român prilejul de a-și manifesta din nou simpatia și solidaritatea cu poporul Cubei socialiste, de a-și ura noi succese în construcția socialismului. Este convingerea fermă a opiniei noastre publice că relațiile de stimă, prietenie și colaborare reciproce, existente între partidele, popoarele și țările noastre se vor dezvolta și se vor întări în continuare.

Dan MUNTEANU

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

ASTĂZI LA ROVIGO

MECIUL DE RUGBI ROMÂNIA — ITALIA

ROMA (corespondență specială de la Eugenio Bomboni). Echipa națională de rugbi a României a ajuns vineri la ora 10,30 la Roma, pe aeroportul Fiumicino, și cu un autobuz special și-a continuat călătoria spre Rovigo, orașul în care sîmbătă va întîlni selecțiunea Italiei (și unde printr-o primă veniță și-a întîmpina o fost și fostul căpitan al echipei României, Alexandru Peneu, care activează de cîțiva timp ca antrenor și jucător la echipa Tosinoboldi din seria A a campionatului italian). Întîlnirea conținea pentru „Cupa Națiunilor”, mai precis pentru locul secund al acestei competiții. Miza, după cum lesne se vede, nu este deloc de neglijat.

Antrenorul „quadrel azzura”, Sergio Barilari, s-a aflat cu destul de puțin timp înaintea meciului în fața unei absențe fortuite: din cauza imbolnăvirii, unul dintre cei mai valoroși componenți ai echipei, este vorba de Ricci, nu va evolua duminică. După toate probabilitățile, echipa Italiei va începe jocul în următoarea

formă: Modonesi, Ambron, Finocchi, Caluzzi, Pacifici, Cecchin, Visentini, Valter (Boccaletto), Bollesan, Gioni, Quaglio, Bernabò, Gini, Gerardo, Abbati.

În ultima întîlnire cu românii, la București în 1967, italienii au fost învinși net (24-3). Memoria rugbistilor italieni reține însă nu numai această înfrîngere, ci și faptul că, un an înainte, i-au învins pe români (la A'quila) cu 3-0. Iată de ce se presupune că rugbistii români nu vor face marea greșală de a aborda meciul în chip de „cîștigători dinainte”.

Stadionul din Rovigo, ce va fi inaugurat cu acest meci, conținea la această oră pe aproximativ 15.000 de spectatori, care și-au reținut biletele de intrare. Dacă vremea va fi bună (în această zonă timpul este cam rece), afluxul de public ar putea depăși orice așteptări. Acest lucru este cu atât mai posibil cu cît, pe lângă locuitorii din Rovigo, un deosebit interes pentru rugbi manifestă și cetățenii din alte localități din împrejurimi.

ÎN CITEVA RÎNDURI

● Ieri în Capitală s-a disputat derbyul campionatului masculin de handbal, în care lașii au învins echipele bucureștene Steaua și Dinamo. Jocul s-a încheiat cu un rezultat de egalitate (5-5).

● Campionatele mondiale de tir au continuat la Phoenix (Arizona). Proba feminină de pistol standard 3x20 focuri a fost câștigată de australiana Judy Trim, cu 551 puncte.

● Conoscutul atlet grec Panafanol a stabilit un nou record mondial la săritura cu prîjină (5,49 m) cu prilejul meciului atletice Atena-Belgrad desfășurat în capitala Greciei.

● Ion Tîrlăa a reperutat un succes internațional, obținînd titlul internațional de tenis de la Manchester, dotat cu cupa „Dewar”. În finala competiției, care s-a disputat pe teren acoperit, Ion Tîrlăa l-a

învingut cu 6-4. 6-4 pe australianul John Alexander. La feminin, pe primul loc s-a clasat Virginia Wade (Anglia), care a dispus cu 2-6, 6-2, 6-1 de compatrioata sa Ann Jones.

● Aseară, în turneul final al campionatului de polo pe apă, Dinamo a terminat la egalitate (4-4) cu Rapid București. Steaua a dispus cu 6-4 de Voivota Cluj.

● Automobilistul american Gary Gabelich, în vîrstă de 31 de ani, a corectat recordul mondial de viteză. Pilotînd mașina sa „Flacăra albastră”, Gabel

viața internațională

SESIUNEA JUBILARĂ A O.N.U.

ȘEDIȚA FESTIVĂ DE ÎNCHIDERE

(Urmare din pag. 1)

state, bazate pe principiile Cartei, vorbitorii au exprimat un larg consens în ce privește sporierea în anii următori a eficacității O.N.U. Astfel, Ștefan Jedrychowski a arătat, între altele, că este de primă importanță realizarea universalității Organizației Națiunilor Unite și, în acest sens, restabilirea drepturilor legitime la O.N.U. ale R. P. Chineze și admiterea ambelor state germane. El a relevat, de asemenea, că e necesar ca relațiile dintre state să se bazeze pe principiile independenței și suveranității naționale, stimei și avantajului reciproc.

Secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, U THANT, a pronunțat apoi în fața Adunării Generale o declarație în care a făcut, la început, bilanțul activității desfășurate până acum de O.N.U. „Nu știu cu toții ceea ce Organizația Națiunilor Unite a realizat și ceea ce ea n-a știut să înfăptuiască”, a spus U Thant. Vorbitorul a relevat că există numeroase probleme acute ce preocupă de multă vreme omenirea și că, deși acest lucru internațional trebuie să se găsească o soluționare, îndepărtându-se astfel mistuina încredințată de popoare și înscrisă, în urmă cu 25 de ani, în Carta Națiunilor Unite. El a apelat la statele membre să-și întărească eforturile pentru ca Organizația Națiunilor Unite să devină un instrument eficace de rezolvare a problemelor urgente ce confruntă lumea contemporană. „Cursa înarmărilor, cu riscurile sale de nelertat și cu cele 200 de miliarde de dolari cit costă

ea în fiecare an — a declarat U Thant — constituie un coșmar în comparație cu alte consecințe ale rapidității progresului științific și tehnice”. „Direcția generală în care noi trebuie să acționăm, a spus secretarul general al O.N.U., este evidentă și, cel puțin în principiu, ea întrupează sentimentul tuturor guvernelor, chiar dacă nu este încă, totdeauna, acceptată în practică”. U Thant a subliniat că este imperios necesar „să se renunțe la politica de forță pentru a se face dovada unui sentiment de responsabilitate colectivă”. „Nu trebuie să dăm organizației, a continuat vorbitorul, un caracter universal, astfel încât toate popoarele de pe glob să fie reprezentate în ea și să-și poată face auzit glasul. În toate domeniile vieții trebuie să asigurăm respectarea dreptului internațional. Trebuie să facem să dispară ultimele vestigii ale colonialismului care subzistă încă și care, în zilele noastre, constituie un anacronism intolerabil. Trebuie să eliminăm complet rasismul cu formele sale vechi și să nu lășăm ca această maladie insidiosă să se dezvolte sub forme noi”.

Trecând în revistă responsabilitățile ce revin Organizației Națiunilor Unite, alocuțiunea pronunțată de U Thant în fața Adunării Generale a relevat faptul că devisa sub care s-a desfășurat sesiunea jubilară, „Pace, justiție, progres”, trebuie să constituie un imperativ permanent al viitorului. Vorbitorul a arătat că numai astfel O.N.U. nu se va îndepărta de idealurile, de speranțele înalte și de hotărârile care au dus la nașterea ei după cel de-al doilea război mondial. „Nu

avem dreptul să fim satisfăcuți de rezultate lente și parțiale, nici de cuvinte și declarații neumurate de fapt”, a declarat U Thant. „Ne vom angaja pe drumul unei Organizații a Națiunilor Unite care se va achita cu mai multă forță și eficacitate de funcțiile capitale asumate prin Cartă, a spus în încheiere vorbitorul.

În încheierea lucrărilor ședinței festive a sesiunii jubilară a luat cuvântul Edvard Hambro, președintele Adunării Generale. El a arătat că la sesiunea jubilară au fost aprobate documente importante dar că, în primul rând, faptele de minime vor decide valoarea și eficiența acestei sesiuni. „E neîndoios, a spus Edvard Hambro, că declarațiile, chiar cele mai admirabile, nu sînt suficiente dacă nu traducem în fapt sentimentele care ni le-au inspirat”. În încheiere, vorbitorul a subliniat că, în ciuda imenselor dificultăți, a problemelor nesoluționale încă în lumea contemporană, există toate premisele ca Organizația Națiunilor Unite să-și poată îndeplini rolul pentru care a fost creată, acționând cu mai multă decizie și eficiență.

La amiază, șefii de state și guverne participante la sesiunea jubilară au fost invitați la o recepție dată în onoarea lor de președintele Adunării Generale, Edvard Hambro, și de secretarul general al O.N.U., U Thant.

După ce a luat parte la această recepție, președintele Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, și persoanele oficiale care îl însoțesc pe șeful statului român au părăsit New York-ul, îndreptându-se spre Washington.

Primirea de către tovarășul Kim Ir Sen a ambasadorului român la Phenian

PHENIAN 24 (Agerpres). — La 23 octombrie 1970, Kim Ir Sen, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene, a primit pe ambasadorul Re-

publicii Socialiste România în R.P.D. Coreeană, Aurel Mălnășan, la cererea acestuia. La întrevedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească, a participat Hă Dam, ministrul afacerilor externe al R.P.D. Coreene.

ORIENTUL APROPIAT

• MAHMOUD RIAD: „Sperăm să putem găsi o soluționare a conflictului din Orientul Apropiat într-o manieră pașnică”.

NEW YORK 24 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al R.A.U., Mahmoud Riad, a avut vineri o a doua întâlnire cu secretarul de stat al S.U.A., William Rogers. La sfârșitul întrevederii, Riad a declarat ziaristilor: „Sperăm să putem găsi o soluționare a conflictului din Orientul Apropiat într-o manieră pașnică”. Sursa americană, citate de agenția Reuter, afirmă că întâlnirea Rogers-Riad a fost înaltă de nivel, conținând „Relevanța” și că în cadrul acesteia nu sînt intervenit problemele celor două țări a fost abordată în deosebi problema palestiniană, agenția citată informează că „s-a căutat de acord că această trebuie să-și găsească rezolvarea în contextul unei reglementări generale a conflictului din Orientul Apropiat”.

BEIRUT 24 (Agerpres). — Yasser Arafat, președintele Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, care a sosit vineri la Beirut, a avut convorbiri cu președintele libanez, Suleiman Frangieh, cu premierul Saeb Salam și cu ministrul libanez al Informațiilor. Postul de radio Beirut a anunțat că în cursul întrevederilor dintre Yasser Arafat și oficialitățile libaneze au fost abordate problemele în discuție. Suleiman Frangieh, liderul dintre guvernul de la Beirut și rezistența palestiniană și la aplicarea acordului dintre cele două părți, semnat în noiembrie 1969. Simbăta, Yasser Arafat a prezidat o reuniune a reprezentanților rezistenței palestinene în Liban.

Președintele Libanului, Suleiman Frangieh, a primit vineri după-amiază pe ministrul afacerilor externe al Tunisiei, Mohamed Masmoudi. Cu acest prilej, ministrul de externe tunisian a remis șefului statului libanez un mesaj personal din partea președintelui Tunisiei, Bourguiba. În cursul acestei întâlniri, șeful diplomației tunisiene a plecat spre Amman.

Relațiile internaționale, a spus în continuare vorbitorul, trebuie să fie întemeiate pe anumite principii universale: recunoașterea dreptului suveran la independență și demnitate la Națiunile Unite și dreptul tuturor indivizilor la o viață demnă, respectul reciproc pentru drepturile tuturor statelor.

Pe scena politică actuală a lumii, problemele acute se multiplică, rămânând încă fără soluții, a declarat arhiepiscopul MAKARIOS, președintele Republicii Cipru, subliniind, în context, că o astfel de situație se datorește în principal ignoranței de către unele state a principiilor fundamentale ale Cartei Națiunilor Unite. Rolul Organizației Națiunilor Unite în epoca noastră de frământări este indiscutabil, dar atât timp cât va exista o discrepanță îngrijorătoare între declarațiile unor state la Națiunile Unite și politica lor în lume, încrederea popoarelor în O.N.U. va fi afectată.

Trecând în revistă evoluția din ultimii 25 de ani a situației internaționale, marcată prin profunde transformări politice, reflectate și în compoziția actuală a organizației, în rîndurile cărora au intrat zeci de state care au obținut independența, ministrul afacerilor externe al Algeriei, ABDELAZIZ BOUTEFLIKA, sublinia că pacea continuă să fie amenințată în diverse regiuni ale globului. El s-a referit pe larg la situația din Orientul Apropiat și Indochina. În ce privește criza din Orientul Apropiat, ministrul de externe al Algeriei a subliniat că realizarea unei soluții stabile, a unei păci juste, nu va fi posibilă decât dacă se va tine cont de drepturile poporului palestinian, ca element fundamental al reglementării politice a situației actuale. Cînd retragera trupelor americane din Vietnamul de sud, A. Bouteflika s-a pronunțat, totodată, pentru instalarea în Vietnamul de sud a unui guvern reprezentativ din care să facă parte, în primul rînd, Frontul Național de Eliberare, reprezentant autentic al populației. Ministrul de externe algerian a evidențiat faptul că eficacitatea organizației va fi afectată atît timp cît China este absentă, cînd restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chinezei la O.N.U.

Lucrările Comitetului Executiv al F.M.T.D. care a examinat documentele pregătite în vederea celei de-a 8-a Adunări a Federației Mondiale a Tineretului Democrat, care se va desfășura încheiată simbolic în capitala Ungariei. În cursul dezbaterilor au luat cuvîntul numeroși delegați, printre care și Vasile Nicoliciu, secretar al C.C. al U.T.C. din Republica Socialistă România.

Ministrul de stat al Franței însărcinat cu problemele apărării, Michel Debré, care a făcut o vizită de două zile la Bonn s-a reîntors vineri seara la Paris. În timpul șederii sale în capitala R. F. a Germaniei, Michel Debré a semnat două acorduri privind livrarea, de către Franța, Bundeswehrului vest-german a 20 de vedete rapide purtătoare de rachete „M-M-38” și fabricarea în comun de către cele două țări a unei rachete sol-sol de tipul „Milan”.

„Săptămîna filmului din R. D. Germană” s-a deschis în orașul Recklinghausen din R. F. a Germaniei, în cadrul căreia vor fi prezentate 11 producții cinematografice ale studiourilor din R.D.G.

Cazuri de îmbolnăviri presupuse a fi holeră au fost semnalate în raionul Mihalovec (Slovacia de răsărit), informează ziarul „Rude Pravo”, citind surse ale Ministerului Sănătății din R. S. Slovaca. Au fost luate măsuri preventive stricte pentru cazul în care analize de laborator vor confirma apariția holerei. În legătură cu această circulație de pasageri prin punctele de frontieră poloneze Rzeszow și Cracovia a fost sistată, anunț agenția P.A.P.

Premierul Ciu En-lai a primit delegația Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini al României

PEKIN 24. — Corespondenții Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, și vicepremierul Consiliului de Stat, Li Sien-nien, au primit în seara zilei de 23 octombrie delegația Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, condusă de ministrul Ioan Avram.

Au fost prezenți Li Cian, ministrul adjunct al comerțului exterior, Ciu Tzi-cean, adjunct al ministrului construcțiilor de mașini, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Comerțului Exterior. A fost prezent, de asemenea, Aurel Duma, ambasadorul român la Pekin.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească. Delegația Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, condusă de Ioan Avram, a părăsit ambăta Pekinului, delegația a fost condusă de Li Cian, adjunct al ministrului comerțului exterior, și Ciu Tzi-cean, adjunct al ministrului construcțiilor de mașini.

Delegația Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, condusă de Ioan Avram, a părăsit ambăta Pekinului, delegația a fost condusă de Li Cian, adjunct al ministrului comerțului exterior, și Ciu Tzi-cean, adjunct al ministrului construcțiilor de mașini.

Ministrul de interne al României la Delhi

DELHI 24 (Agerpres). — Ministrul afacerilor interne al Republicii Socialiste România, Cornel Onescu, a sosit la Delhi, într-o vizită oficială. La aeroport, el a fost întâmpinat de ministrul de stat pentru interne al Republicii India, K. C. Pant, și de alte oficialități indiene. La Ministerul de Interne al Indiei a avut loc o întâlnire între ministrul de interne al celor două țări.

Mitia Ribicici despre relațiile economice iugoslavo-americane

NEW YORK 24 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la un prînz oferit de ambasadorul Iugoslaviei în onoarea unui grup de oameni de afaceri, reprezentanți ai unor dintre cele mai mari și mai cunoscute firme din S.U.A., președintele Veece Executive Federale, Mitia Ribicici, a apreciat în mod pozitiv dezvoltarea continuă a relațiilor economice iugoslavo-americane. El și-a exprimat speranța că convorbirile care au avut loc la Belgrad între președinții Tito și Nixon vor avea rezultate importante în domeniul cooperării economice dintre cele două țări.

„În ceea ce ne privește — a spus Ribicici — pot să vă asigur că guvernul iugoslav, precum și cercurile noastre economice doresc să lărgască și mai mult și să dezvolte sub diferite forme colaborarea economică dintre țările noastre și ne vom strădui să facem totul pentru a contribui la această”. „Iugoslavia este interesată în toate formele de cooperare economică cu S.U.A., pe o bază reciproc avantajoasă”, a subliniat primul ministru al Iugoslaviei.

agenția TASS. El urmează să discute cu specialiștii sovietici probleme legate de standardizarea aparatului pentru realizarea manevrelor de apropiere și cuplare a navelor cosmice sovietice și americane.

O. I. M. trebuie să fiină seama de schimbările intervenite în lumea contemporană

INTERVENȚIILE REPREZANTANȚILOR ȚĂRII NOASTRE LA A 55-A SEȘIUNEA (MARITIMĂ) A CONFERINȚEI INTERNAȚIONALE A MUNCI

GENEVA 24 (Agerpres). — Cea de-a 55-a sesiune (maritimă) a Conferinței internaționale a muncii, ale cărei lucrări sînt în vizită în Danemarca, la invitația partidului comunist din această țară, au fost în zilele de 21-23 octombrie oaspeții organizațiilor de partid din Copenhaga și Aalborg. Membrii delegației au vizitat unități industriale și agricole, s-au întâlnit cu activul organizațiilor de partid din cele două orașe, precum și cu membri ai conducerei sindicatelor din Aalborg.

În timpul vizitelor, delegația a fost susținută de tovarășii lui Noriund și de Villy Fuglsang, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. din Danemarca, Aksel Spotog și Bodil Emanuel, membri ai C.C. al P.C. din Danemarca.

— poate și trebuie să-și aducă contribuția la îmbunătățirea atmosferei internaționale, perseverență în primul rînd pe calea adaptării ei la schimbările intervenite în lumea contemporană și asigurînd, fără întîrzieri, posibilitatea ca Republica Populară Chineză și Republica Democrată Germană să participe la activitățile sale în calitate de membri cu drepturi depline.

Seful delegației române a recomandat, de asemenea, ca O.I.M. să întărească cooperarea cu U.N.C.T.A.D. în vederea formării de cadre calificate pentru marina comercială.

Cu același prilej, la dezbateri a luat cuvîntul Ștefan Oruna, delegatul oamenilor muncii din România, care a expus preocupările actuale ale sindicatelor din transporturile maritime pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale marinarilor. Pentru ca O.I.M. să realizeze obiectivele sale specifice, a spus vorbitorul, este absolut necesar să fie instaurat un climat de pace și încredere, de respect reciproc între națiuni, să se înlăture obstacolele ce mai există în calea cooperării internaționale și să se respecte principiile Cartei Națiunilor Unite.

Organizația Internațională a Muncii — a declarat reprezentantul român

Un grup de specialiști americani în domeniul zborurilor cosmice pilotate a sosit sîmbătă la Moscova, informează

MOSCOVA 24 (Agerpres). — Zborul stației automate „Sonda-8” continuă.

La 21 octombrie au fost realizate fotografii ale pămîntului de la o distanță de 65.000 kilometri. În cursul primelor trei zile de zbor, în timpul emisiunilor de televiziune, au fost transmise imagini ale Pămîntului, apreciate de specialiștii ca fiind de bună calitate.

La 24 octombrie stația a înconjurat Luna la distanța minimă de 1120 kilometri. În prezent, informează agenția TASS, „Sonda-8” se îndreaptă spre Pămînt.

Indată după zborul în apropierea Lunii, aparatele de la bordul stației au efectuat măsurători asupra caracteristicilor fizice ale spațiului cosmic circumlunar și au luat fotografii alb-negru ale suprafeței selenare.

Ședințele din ziua de 23 octombrie

NATIUNILE UNITE 24 (Agerpres). — Trimișii speciali L. Rodescu și A. Ionescu transmiț: Proiectele internaționale majore, activitatea și perspectivele O.N.U., precum și preocupări specifice ale unor mari regiuni geografice au stat în centrul activității participanților la sesiunea jubilară a O.N.U.

În ultima zi rezervată acestor expuneri programate de politică externă au luat cuvîntul șefii de state sau trimișii speciali ai președinților și premierilor ai Finlandei, El Salvadorului, Marii Britanii, Indiei, Nicaraguaei, Norvegiei, Etiopiei, S.U.A., Ciadului, Ciprului, Dahomey-ului, Algeriei, Belgiei.

Evoind activitatea Organizației Națiunilor Unite, JÁN MÁRKÓ, ministrul de externe al Cehoslovaciei, a prezentat poziția țării sale în problema securității internaționale, a conflictului din Vietnam și a situației din Orientul Apropiat. Referindu-se la problemele curente, el a relevat importanța semnării recente a Tratatului sovieto-german și a declarat că Cehoslovacia „este dată să ducă negocierii cu vecina sa din vest, R.F. a Germaniei, în vederea eliminării obstacolelor din calea evoluției normale a relațiilor dintre cele două țări”.

„Tîn să subliniez, a spus el, că guvernul cehoslovac este hotărât să contribuie la consolidarea atmosferei actuale din Europa și că acordul o mare importanță acestor negocieri”. Jan Marko s-a pronunțat pentru abordarea concretă a preparativelor în vederea convocării unei conferințe a securității europene. El s-a referit, apoi, la problemele înalte pe agenda vieții internaționale, printre care dezarmarea, dreptul popoarelor de a se dezvolta liber și independent, fără amestec străin, respectarea principiorii Cartei.

trece în lume, a arătat în cuvîntările sale premierul Norvegiei, PER BORNEM, este necesară o intensificare a eforturilor generale pentru a restabili încrederea popoarelor ca este posibil, prin O.N.U., să se rezolve problemele majore de astăzi. El a declarat că printre sarcinile urgente ale O.N.U. se numără reducerea și controlul armamentelor, desființarea dominației coloniale, respectul normelor internaționale. Pentru a obține rezultate bune, a spus el, este nevoie de eforturi conjugate ale tuturor națiunilor mari și mici, avute și sărăcite, dat fiind că țările statele membre ale O.N.U. au drepturi și îndatoriri egale de a căuta soluții concertate la problemele ce se pun în fața organizației noastre.

Salutînd pe membrii O.N.U. în numele guvernului Statelor Unite, președintele RICHARD NIXON a arătat că soarta omenirii depinde de realism și sinceritatea cu care sînt abordate marile probleme ale păcii și războiului.

Referindu-se la aniversarea unui sfert de veac de la înființarea O.N.U., el a arătat că Națiunile Unite au realizat o serie de succese în reglementarea sau evitarea unor conflicte, în promovarea dezvoltării economice și a cooperării internaționale în anumite domenii. Dar această cooperare lasă încă mult de dorit. Problema centrală a lumii contemporane — asigurarea păcii — nu a fost încă soluționată.

Menționînd în continuare faptul că S.U.A. și U.R.S.S., care au luptat ca aliați în cel de-al doilea război mondial, au cooperat cu 25 de ani în urmă la înființarea O.N.U., dar că, ulterior, această cooperare a încetat, vorbitorul a arătat că, în ciuda deosebirilor profunde dintre S.U.A. și U.R.S.S., există un șir de factori care oferă o bază pentru îngrădirea și reducerea acestor deosebiri. Nici una dintre cele două țări, a subliniat președintele, nu dorește un conflict nuclear care ar costa viața a zeci de milioane de oameni. Ambele state doresc reducerea poverii înarmărilor, resursele eliberate putînd fi, astfel, folosite pentru a construi, și nu pentru a distruge. Este în interesul atît al S.U.A. cit și al U.R.S.S., state dezvoltate din punct de vedere industrial, să sporească legăturile comerciale, contactele reciproce. În fine, necesitățile economice și sociale ale lumii care se cer urgent rezolvate pot imprima o direcție creatoare competiției existente între S.U.A. și U.R.S.S.

nării de diplomați. În fine, președintele S.U.A. a expus poziția conștientă americană în problema prizonierilor de război.

Relațiile internaționale, a spus în continuare vorbitorul, trebuie să fie întemeiate pe anumite principii universale: recunoașterea dreptului suveran la independență și demnitate la Națiunile Unite și dreptul tuturor indivizilor la o viață demnă, respectul reciproc pentru drepturile tuturor statelor.

Pe scena politică actuală a lumii, problemele acute se multiplică, rămînînd încă fără soluții, a declarat arhiepiscopul MAKARIOS, președintele Republicii Cipru, subliniind, în context, că o astfel de situație se datorește în principal ignoranței de către unele state a principiilor fundamentale ale Cartei Națiunilor Unite. Rolul Organizației Națiunilor Unite în epoca noastră de frământări este indiscutabil, dar atât timp cât va exista o discrepanță îngrijorătoare între declarațiile unor state la Națiunile Unite și politica lor în lume, încrederea popoarelor în O.N.U. va fi afectată.

Trecînd în revistă evoluția din ultimii 25 de ani a situației internaționale, marcată prin profunde transformări politice, reflectate și în compoziția actuală a organizației, în rîndurile cărora au intrat zeci de state care au obținut independența, ministrul afacerilor externe al Algeriei, ABDELAZIZ BOUTEFLIKA, sublinia că pacea continuă să fie amenințată în diverse regiuni ale globului. El s-a referit pe larg la situația din Orientul Apropiat și Indochina. În ce privește criza din Orientul Apropiat, ministrul de externe al Algeriei a subliniat că realizarea unei soluții stabile, a unei păci juste, nu va fi posibilă decât dacă se va tine cont de drepturile poporului palestinian, ca element fundamental al reglementării politice a situației actuale. Cînd retragera trupelor americane din Vietnamul de sud, A. Bouteflika s-a pronunțat, totodată, pentru instalarea în Vietnamul de sud a unui guvern reprezentativ din care să facă parte, în primul rînd, Frontul Național de Eliberare, reprezentant autentic al populației. Ministrul de externe algerian a evidențiat faptul că eficacitatea organizației va fi afectată atît timp cît China este absentă, cînd restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chinezei la O.N.U.

NEW YORK 24 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a Organizației Națiunilor Unite, la New York a avut loc o masă rotundă a ziaristilor, consacrată trecerii în revistă a activității O.N.U. În cursul celor 25 de ani, a principilor probleme ale organizației.